



大会

第七十五届会议

第七次全体会议
2020年9月23日星期三下午3时举行
纽约

正式纪录

主席： 博兹克尔先生 (土耳其)

因主席缺席，副主席阿里奥拉·拉米雷斯先生(巴拉圭)主持会议。

在大会堂播放了预先录制的讲话视频(附件二，另见A/75/592/Add.3)。

下午3时05分开会。

厄瓜多尔共和国宪法总统莱宁·莫雷诺·加尔塞斯先生的讲话

代理主席(以西班牙语发言)：我现在请厄瓜多尔代表发言，介绍厄瓜多尔共和国宪法总统的讲话。

亚内斯·洛扎女士(厄瓜多尔)(以西班牙语发言)：我荣幸地介绍厄瓜多尔共和国宪法总统莱宁·莫雷诺·加尔塞斯先生阁下预先录制的在大会第七十五届会议一般性辩论上的讲话。

代理主席(以西班牙语发言)：大会现在听取厄瓜多尔共和国宪法总统的讲话。

在大会堂播放了预先录制的讲话视频(附件一，另见A/75/592/Add.3)。

多民族玻利维亚国宪法总统珍妮娜·阿涅斯·查韦斯女士的讲话

代理主席(以西班牙语发言)：我现在请玻利维亚代表发言，介绍多民族玻利维亚国宪法总统的讲话。

库埃亚尔·苏亚雷斯先生(玻利维亚)(以西班牙语发言)：我荣幸地介绍多民族玻利维亚国宪法总统珍妮娜·阿涅斯·查韦斯女士预先录制的讲话。

代理主席(以西班牙语发言)：大会现在听取多民族玻利维亚国宪法总统的讲话。

乌克兰总统弗拉基米尔·泽连斯基先生的讲话

代理主席(以西班牙语发言)：我现在请乌克兰代表发言，介绍乌克兰总统的讲话。

基斯莱茨亚先生(乌克兰)(以英语发言)：我荣幸地介绍乌克兰总统弗拉基米尔·泽连斯基先生阁下预先录制的讲话。乌克兰参加了我们星期二和今天认真听取的辩论，本次辩论会再次向我们证明，我国总统星期一在大会讲话(见A/75/PV.3)时提出的问题——我们是否真的不能制止侵略和战争？——非常紧迫。七十五年前，乌克兰代表在旧金山曾表示，在战争中做出重大牺牲的乌克兰人民非常希望看到他们和其他民族的努力能够获得成功并为阻止新的战争尝试创造条件。

出于这一愿望，乌克兰于75年前以创始会员的身份加入了本组织。我请大会听取乌克兰总统的讲话，他在讲话中正确地强调，本届会议将载入史册，成为恢复积极的多边主义和有效的国际团结的榜样。大会在这一届会议上不仅重温了《联合国宪章》的宗旨和原则，而且也开始长期、坚定地予以遵守。

代理主席(以西班牙语发言)：大会现在听取乌克兰总统的讲话。

在大会堂播放了预先录制的讲话视频(附件三，另见A/75/592/Add.3)。

苏里南共和国总统昌德利卡佩尔萨德·单多吉先生的讲话

根据第74/562号决定，在不对未来依照授权计划在高级别周举行的高级别会议构成先例的情况下，大会正式记录将带有附件，内载至迟于大会堂播放预先录制的发言当日提交主席的国家元首或其他政要发言稿。提交地址为：estatements@un.org。



代理主席 (以西班牙语发言)：我现在请苏里南代表发言，介绍苏里南共和国总统的讲话。

斯韦布女士 (苏里南) (以英语发言)：在大会第七十五届会议一般性辩论之际，我荣幸地介绍我国即苏里南共和国总统昌德利卡佩尔萨德·单多吉先生阁下预先录制的讲话。

代理主席 (以西班牙语发言)：大会现在听取苏里南总统的讲话。

在大会堂播放了预先录制的讲话视频 (附件四，另见A/75/592/Add.3)。

瑞士联邦总统西蒙内塔·索马鲁加女士的讲话

代理主席 (以西班牙语发言)：我现在请瑞士代表发言，介绍瑞士联邦主席的讲话。

贝里斯韦尔女士 (瑞士) (以法语发言)：我荣幸地介绍瑞士联邦主席、联邦委员会委员西蒙内塔·索马鲁加预先录制的讲话。下周我们将举行纪念第四次世界妇女大会二十周年的高级别会议，此时介绍一位女国家元首令人感到荣幸。

代理主席 (以西班牙语发言)：大会现在听取瑞士联邦主席的讲话。

在大会堂播放了预先录制的讲话视频 (附件五，另见A/75/592/Add.3)。

塞尔维亚共和国总统阿列克桑达尔·武契奇先生的讲话

代理主席 (以西班牙语发言)：我现在请塞尔维亚代表发言，介绍塞尔维亚共和国总统的讲话。

伊万诺维奇女士 (塞尔维亚) (以英语发言)：在大会第七十五届会议一般性辩论之际，我荣幸地介绍塞尔维亚共和国总统阿莱克桑达尔·武契奇先生阁下预先录制的讲话。

代理主席 (以西班牙语发言)：大会现在听取塞尔维亚共和国总统的讲话。

在大会堂播放了预先录制的讲话视频 (附件六，另见A/75/592/Add.3)。

圭亚那合作共和国总统穆罕默德·伊尔法安·阿里先生的讲话

代理主席 (以西班牙语发言)：我现在请圭亚那代表发言，介绍圭亚那合作共和国总统的讲话。

罗德里格斯-比尔科特夫人 (圭亚那) (以英语发言)：我非常荣幸地介绍圭亚那合作共和国总统穆罕默德·伊尔法安·阿里先生阁下，他将在对于本组织而

言这个非常重要的时刻召开的本届会议一般性辩论上向大会发表首次讲话。

代理主席 (以西班牙语发言)：大会现在听取圭亚那合作共和国总统的讲话。

在大会堂播放了预先录制的讲话视频 (附件七，另见A/75/592/Add.3)。

巴拉圭共和国总统马里奥·阿夫多·贝尼特斯先生的讲话

代理主席 (以西班牙语发言)：我现在请巴拉圭代表发言，介绍巴拉圭共和国总统的讲话。

阿里奥拉·拉米雷斯先生 (巴拉圭) (以西班牙语发言)：我荣幸地介绍巴拉圭共和国总统马里奥·阿夫多·贝尼特斯先生阁下预先录制的讲话。

代理主席 (以西班牙语发言)：大会现在听取巴拉圭共和国总统的讲话。

在大会堂播放了预先录制的讲话视频 (附件八，另见A/75/592/Add.3)。

阿富汗伊斯兰共和国总统穆罕默德·阿什拉夫·加尼的讲话

代理主席 (以西班牙语发言)：我现在请阿富汗代表发言，介绍阿富汗伊斯兰共和国总统的讲话。

拉兹夫人 (阿富汗) (以英语发言)：在我们今天开会之际，即联合国成立75年之际，我很荣幸代表一个新的阿富汗：一个妇女和少数群体享有宪法权利、青年站在社会最前列的民主共和国。

今天，我非常荣幸地介绍我国即阿富汗伊斯兰共和国总统阿什拉夫·加尼总统阁下预先录制的讲话，他的领导才能、奉献精神 and 坚持不懈确保了新阿富汗的实现。

代理主席 (以西班牙语发言)：大会现在听取阿富汗伊斯兰共和国总统的讲话。

在大会堂播放了预先录制的讲话视频 (附件九，另见A/75/592/Add.3)。

主席主持会议。

波兰共和国总统安杰伊·杜达先生的讲话

主席 (以英语发言)：我现在请波兰代表发言，介绍波兰共和国总统的讲话。

弗罗内茨卡女士 (波兰) (以英语发言)：我荣幸地介绍波兰共和国总统安杰伊·杜达先生阁下预先录制的讲话。

主席(以英语发言):大会现在听取波兰总统的讲话。

在大会堂播放了预先录制的讲话视频(附件十,另见A/75/592/Add.3)。

多米尼加共和国总统路易斯·鲁道夫·阿比纳德尔·科罗纳先生的讲话

主席(以英语发言):我现在请多米尼加共和国代表介绍多米尼加共和国总统的讲话。

布兰科·孔德先生(多米尼加共和国)(以西班牙语发言):我荣幸地介绍多米尼加共和国总统路易斯·鲁道夫·阿比纳德尔·科罗纳先生阁下预先录制的讲话,他是首次参加大会高级别辩论。

对路易斯·阿比纳德尔总统和多米尼加共和国政府来说,参与本次高级别辩论极其重要,因为这再次表明,我们在纪念联合国成立75周年之际,尽管面临冠状病毒病这一意想不到的挑战,仍然致力于实现联合国的理想。这是自本组织成立以来最大的一次挑战,突出表明多边主义对于制定解决办法,解决包括促进和平、全球公共卫生、平等、保护环境和可持续发展在内的问题越来越重要。

主席(以英语发言):大会现在听取多米尼加共和国总统的讲话。

在大会堂播放了预先录制的讲话视频(附件十一,另见A/75/592/Add.3)。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国总统尼古拉斯·马杜罗·莫罗斯先生的讲话

主席(以英语发言):我现在请委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表介绍委内瑞拉玻利瓦尔共和国总统的讲话。

蒙卡达先生(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)(以西班牙语发言):我代表委内瑞拉玻利瓦尔共和国,荣幸地介绍委内瑞拉玻利瓦尔共和国总统尼古拉斯·马杜罗·莫罗斯预先录制的讲话。

主席(以英语发言):大会现在听取委内瑞拉玻利瓦尔共和国总统的讲话。

在大会堂播放了预先录制的讲话视频(附件十二,另见A/75/592/Add.3)。

巴拿马共和国总统劳伦蒂诺·科尔蒂索·科恩先生的讲话

主席(以英语发言):我现在请巴拿马代表介绍巴拿马共和国总统的讲话。

康塞普西翁·哈拉米略女士(巴拿马)(以西班牙语发言):我非常荣幸地在大会第七十五届会议开幕式、本组织有史以来首次虚拟辩论会上介绍巴拿马共和国总统劳伦蒂诺·科尔蒂索·科恩先生阁下预先录制的讲话。

主席(以英语发言):大会现在听取巴拿马共和国总统的讲话。

在大会堂播放了预先录制的讲话视频(附件十三,另见A/75/592/Add.3)。

蒙古国总统哈勒特马·巴特图勒嘎先生的讲话

主席(以英语发言):我现在请蒙古国代表介绍蒙古国总统的讲话。

沃尔希洛夫先生(蒙古国)(以英语发言):我非常荣幸地介绍蒙古国总统哈勒特马·巴特图勒嘎先生阁下预先录制的讲话。

主席(以英语发言):大会现在听取蒙古国总统的讲话。

在大会堂播放了预先录制的讲话视频(附件十四,另见A/75/592/Add.3)。

马绍尔群岛共和国总统戴维·卡布阿先生的讲话

主席(以英语发言):我现在请马绍尔群岛代表介绍马绍尔群岛共和国总统的讲话。

卡布阿女士(马绍尔群岛)(以英语发言):我非常荣幸地介绍马绍尔群岛共和国总统戴维·卡布阿先生阁下预先录制的讲话。

主席(以英语发言):大会现在听取马绍尔群岛共和国总统的讲话。

在大会堂播放了预先录制的讲话视频(附件十五,另见A/75/592/Add.3)。

下午6时50分散会。

附件一

厄瓜多尔共和国宪法总统莱宁·莫雷诺·加尔塞斯先生的讲话

[原件:西班牙文]

大会主席; 秘书长; 各位国家元首和政府首脑,

多年来, 大会一直在讨论合作、对话、团结、科技进步的重要性以及消除世界贫困。

大会还讨论了加强本组织和多边主义的迫切需要。

正在影响地球的新冠疫情已经到了将这些良好的意愿转化为更有意义的行动的时候了。

新冠疫情对多边主义施加了各种压力。在疫情开始六个月后, 我们不仅在处理一个突发卫生事件, 而且也在处理一个社会和经济紧急状况。

无一例外, 每个国家都遭到了这种致命病毒的打击。

没有多边组织、私营企业、学术界和整个社会的支持, 我们将无法拯救生命和振兴经济。

对厄瓜多尔来说, 国际金融机构的支持是过去几个月来的关键。

这就是为什么我们赞扬多边应对危机的呼吁。

国际货币基金组织总裁认识到支持新兴和发展中经济体的重要性, 世界银行行长正在谈论暂停穷国债务。

厄瓜多尔支持并赞赏这些建议, 并呼吁考虑到中等收入国家, 因为每个国家都面临严重的经济问题。

亲爱的朋友们, 新冠疫情历史性地改变了今天的世界, 也很可能改变了世界的未来。

贫困、不平等和失业将加剧, 这将对实现可持续发展目标产生影响。过去几年取得的成果有可能出现倒退。

我们一直在执行的厄瓜多尔的国家发展计划“终生”, 符合《2030年可持续发展议程》。

我们坚信, 需要一个强大、坚实和坚定的多边体系, 确保向所有国家提供财政和技术支持。

新冠疫情表明, 技术是保障公民权利的关键, 例如获得远程保健、教育和工作的权利。

但疫情也显示了我们各国之间存在的巨大数字鸿沟, 它是不平等的产物。

后新冠疫情时代将给我们带来振兴经济和专注于创造成千上万就业机会的中小企业的挑战。

有必要提供灵活和充足的信贷额度, 并提供可接受的条款。但是, 履行官方发展援助承诺也是当务之急。

来自世界各地的同事们, 我国强调世界卫生组织的工作及其在这场危机中的领导作用。

这就是为什么我们支持疫苗全球获取机制倡议，以增加获得新冠病毒疫苗和防疫技术库的机会。

只有这样，我们才能享有公平分配的无专利疫苗，并特别关注最弱势和处境最不利的人。

新冠疫情影响了我们所有人，但它对弱势群体的影响最为严重。

除了新冠疫情本身，居家隔离、缺乏就业及贫困加剧了基于性别的暴力。妇女和儿童不得不冒着对身心安全的危险，有时冒着生命危险与施暴者共处一室。

老年人和残疾人也因为其感染病毒的风险增加而不成比例地受到危机的影响。

在厄瓜多尔，我们免费提供福利券、流动性和自我保健援助，并在许多情况下还提供体面的住房。

我们与145个会员国一道核可了题为“兼顾残疾问题的2019冠状病毒病对策”的政策简报。

同样，我们认识到土著人民的脆弱性。我们必须根据他们的情况给予他们优先关注，我们必须保证他们获得治疗和疫苗。

移民也不成比例地受到新冠疫情的影响。作为收容国，厄瓜多尔寻求以人道主义对策来保障他们行使权利。

我们将继续坚定支持《安全、有序和正常移民全球契约》，以及全面执行《关于本区域委内瑞拉公民人口流动的基多宣言》。

各位总统，自然资源的可持续利用和气候变化是我们不能忽视的问题。

不执行环境协定产生非常严重的经济和社会影响。

厄瓜多尔最近对一支大型外国捕鱼船队的存在表示关切，该船队自2020年5月以来一直在加拉帕戈斯群岛附近作业。

我们重申，我们将不分船旗，确保我们的海洋权利优先于专属经济区。

我们意识到保护加拉帕戈斯群岛的巨大责任，该群岛被指定为人类第一个自然世界遗产。

我们呼吁在东南太平洋水域捕鱼的国家自我管制并限制其活动。

我们南太平洋常设委员会成员，即兄弟国家智利、哥伦比亚、厄瓜多尔和秘鲁，谴责在我们各国水域附近的非法捕鱼活动。

我们还同意加强分享船只位置信息，以改善监测和监视。

因此，厄瓜多尔重申致力于保护海洋环境。作为明证，我们于8月11日加入了全球海洋联盟。

该倡议由联合国牵头，旨在将世界30%的海洋指定为海洋保护区。

我们也致力于保护亚马逊。

我们赞同《莱蒂西亚宣言》和《亚马逊可持续发展和生物经济融资倡议》。

随着由美洲开发银行管理的多捐助方基金的建立，将分配大量资源来保护地球肺并提高土著人民的生活质量。

我们面临着新的挑战，解决这些挑战的办法在于团结与和平，而不是冲突。

最近，172个国家表示支持秘书长关于全球停火和平息所有枪炮声的呼吁。

我们相信,这一呼吁和安全理事会相关决议(安全理事会第2532(2020)号决议)将成为在全世界实现最终和可持续和平的第一步。

今天,我们的义务是共同努力抗击新冠疫情。

现在,新冠疫情是我们的共同敌人!

最近,纪念广岛和长崎原子弹轰炸的活动提醒我们核武器的毁灭性后果。因此,我们欢迎《禁止核武器条约》即将生效。

新冠疫情必须成为加强裁军义务和提供振兴所需资源的又一个理由。

朋友们、各国元首和政府首脑们,最后我强调,厄瓜多尔坚决支持推进联合国系统有意义改革的倡议。

有必要确保更大的问责制并最大限度地提高其效率。

当务之急是彻底改革我们在第二次世界大战结束时建立的制度,因为它没有反映当今现实。

同样重要的是保证资金分配,为此,各国必须无条件或无威胁地履行向本组织缴纳会费的义务。

今天,我们各国人民要求合作,以便我们能够应对后COVID-19时代的经济和社会挑战。

只有团结起来,我们才能赢得这场残酷的战争,一场已经夺走近100万人生命的残酷战争。

亲爱的朋友们,我希望,在不久的将来,我们能够在国内外给予彼此兄弟般的拥抱,这是我们本该给予的。

非常感谢各位。

附件二

多民族玻利维亚国宪制总统珍妮娜·阿涅斯·查韦斯女士的讲话

[原件:西班牙文]

谢谢各位。我高兴并荣幸地与各位相聚大会堂。

拉丁美洲从未像现在这样清楚地认识到,它必须在面前的两条道路之间作出选择。

这两条路并不像本区域许多知识分子所宣称的那样,不是向左,就是向右;不是走向集权主义,就是走向新自由主义;不是走向社会主义,就是走向资本主义。

这两条路——我们必须选择一条——更简单。一条是自由之路,一条是压迫之路。

换言之,我们又面临在民主和独裁之间作出选择的两难境地。简而言之,我们面临现代性困境。

我们建立国家是为了压迫还是为了保障自由?女士们、先生们,现在是作出选择的时候了。

我们应承认,总的来说,拉丁美洲尚未消除独裁主义的威胁。

我们应承认,拉丁美洲政坛中一些非常重要的人一直深陷独裁主义的诱惑,无法自拔。

因此,我们应承认,我们的许多社会都面临着向新形式的威权主义和压迫屈服的风险。

这些危及我们当中一些国家的新形式的威权主义又是什么样的威权主义?

它们不过是寻求考迪罗主义,寻求掀起威权民粹主义之风。

它们鼓励“考迪罗”及其所属的特权阶层侵占——甚至在必要时绑架——公共生活。

这无关政党、武装部队和工会,也无关意识形态。总之,这与谋求公益的任何组织或机构无关。

这与个人对权力的追逐有关。

此种追逐的目的是,确保独裁者及其所属的特权阶层完全控制政治领域、文化、经济,并最终控制人民的自由。

它们建立在特权思想之上。因此,与权利的理念背道而驰。

这是少数人的制度。这是特权阶层的制度。这是政治精英的制度。这是政治帮派的制度。

简而言之,拉丁美洲面前摆着考迪罗主义和威权民粹主义提供的道路。但是,它还有另一条道路。这是一条不同的道路,与考迪罗主义和威权民粹主义截然相反,尊重人民,以民主为基石。事实上,在经历了民粹主义时代之后,拉丁美洲可以选择在共和传统——即自由传统——的基础上建立政治共存。

这就是我们正在玻利维亚修建的道路。这是一条旨在将权力归还给人民的道路。这是一条旨在实现法治的道路。

这是一条旨在消除十多年来民粹且威权的考迪罗主义的道路。这是一条旨在恢复公民自由的道路。

正是为了建设这条通往自由的道路，我们支持10月18日举行公正透明的选举。

我们支持举行选举，尽管数周前考迪罗民粹主义支持者试图通过野蛮的暴力行动，阻止和破坏这次选举。

这些行动包括封锁高速公路，不让为COVID-19患者运送氧气的车辆通过。这是企图制造混乱和恐怖，极为不人道，极为残忍。这种行为导致死亡和损失，从法律角度看，这显然可以被视为危害人类罪。

然而，玻利维亚人民勇敢而坚定地制止了这一有组织、有系统地推翻民主、在玻利维亚复辟独裁统治的企图。我们是一个决定翻过这一页，抛弃民粹主义独裁的民族。

我们是一个不再希望看到政府为“考迪罗”修建宫殿或博物馆的民族。我们是一个渴望民主、医疗保健、就业、教育和机会的民族。

正因如此，本届政府将国家预算的10%用于医疗保健的决定对玻利维亚来说是非常重要的第一步。

也正因为如此，我们在医疗保健方面所做的努力非常重要，在三个月内实现了我国几十年来没有实现的目标。这些努力涉及数以千计的医疗保健工作岗位和其他举措，为医院配备设备，免费治疗数千名感染冠状病毒病的公民。

同样，根据创建共和国的宗旨，我们——民有政府、民享的法治政府和致力于政治自由的政府——在玻利维亚建立了一个支助人民的制度，这在我国历史上是前所未有的。

大流行病提醒我们，互帮互助至关重要。

它提醒我们基督教互相关心的价值观。它提醒我们，恪守相互帮助的行为准则是在将自己视为自由平等的兄弟姐妹的人之间实现健康共处的途径。

我们建立的支助和援助制度以如下措施为基础：即向民众——直接向所有玻利维亚家庭——特别是最需要帮助的民众和家庭，提供代金券。

既然我不揣冒昧地阐述了自由和压迫这两条道路，我要高兴地在大会上说，玻利维亚选择了自由之道路。

但是，如果我在结束发言时不在全世界面前谴责基什内尔主义政府正在从阿根廷对玻利维亚的机构和共和价值观进行的有系统的肆意攻击，那将是我的失职。

我们对高贵的阿根廷人民毫无敌意。此外，这是一个我们像兄弟一样尊重和热爱的民族。我们并不反对庇隆主义，因为我们珍视庇隆主义，认为它是一种政治传统——全国人民的传统，而且皮隆主义一直是阿根廷社会主义现代化取得巨大成就的动力。

这是我们在玻利维亚所熟知的一个传统。我国1952年革命就体现了这种全国人民的传统，那次革命为在促进平等和社会正义方面取得非凡进展奠定基础。

我们也不对其他国家的政府怀有任何怨恨，如我们在意识形态上持不同看法的哈瓦那政府。但是，我们保持应有的尊重和礼貌，此种尊重和礼貌是有着共同历史的两个主权国家和两个兄弟民族之间的关系所特有的。

然而，阿根廷政府的情况有所不同。它涉及我早些时候在谈到民粹主义特权阶层时描述的行为，这些阶层毫不犹豫地——坦率地说——不择手段地实施其计划，获取权力，并采取与促进自由背道而驰的立场。

阿根廷政府有什么权力将干涉作为其对玻利维亚外交政策的核心内容？它有什么权力保护埃沃·莫拉莱斯在阿根廷土地上反对玻利维亚民主的暴力阴谋？

更糟糕的是，针对这位前独裁者侵犯人权、对女童或未成年女性实施性侵犯以及参与政治谋杀等案件的国家和国际调查正在开展，在这样严重的事态下，阿根廷政府有什么权力让埃沃·莫拉莱斯逍遥法外？

基什内尔式的民粹主义知道玻利维亚国不是任何阶层的私有财产。我们是一个拥有主权和值得尊敬的民族。

玻利维亚受到尊重。玻利维亚的民主受到尊重。玻利维亚人也尊重自己。

在这次讲话中，我也不能不提到海事问题。我呼吁国际社会在这个新时代通过谈判和兄弟般的相互理解，解决国家间的关键待决问题，例如玻利维亚缺少太平洋入海口的 sovereignty 问题。

女士们，先生们：

玻利维亚选择了自由。她选择了共和制。不管敌人是谁，重要的是民主、自由、制度和共和价值观已经在玻利维亚深入人心。

我们请全世界来看看我们的选举进程，与埃沃·莫拉莱斯去年推动的选举不同，我们的选举将会干干净净、没有欺诈。我们请全世界来看看我们促进援助、纽带关系和团结的系统，这在玻利维亚开启了一个为最需要的人提供帮助的历史性阶段。

我们请全世界造访我国，因为我们是一个不畏大量政治、社会、经济和健康困难，仍然带着勇气、自由和喜悦展望未来的民族。

谢谢大家。愿上帝保佑你们。

附件三

乌克兰总统弗拉基米尔·泽连斯基先生的讲话

[原件：乌克兰文；英文翻译由代表团提供]

尊敬的主席先生，

各位阁下！女士们，先生们！

博兹克尔先生，我谨代表乌克兰祝贺你当选联合国大会第七十五届会议主席。你在传统国际工具和形式可能不起作用的困难时期指导大会工作。因此我要向你保证，尽管我们相隔数千公里，但乌克兰一直是并将继续是你和联合国的可靠伙伴。

一年前，我们在纽约讨论了世界未来面临的威胁，制定了计划，作出了预测。但是，当时有谁能想象到，2020年会对地球进行这样一次压力测试？各国封锁了边境，夏季奥运会延期，联合国大会会议在网上举行。一年前，我们可能会说这是一部末日大片的剧本，而不是2020年的现实。

在这样令人不安的时代，回顾75年前联合国创始国领导人的感受是有意义的。当时人类刚刚从最可怕的战争中幸存下来。那时世界就像一名士兵在爆炸停止一分钟后行走在鲜血纵横的战场上。瘦弱，空虚，不知所措，但还活着。

第二次世界大战成为了夺去数千万人生命的“全球地震”。然而人类设法恢复了过来。1945年10月24日，在旧金山会议上，包括乌克兰在内的联合国创始国搁置所有矛盾，团结起来共同建设一个更美好的世界。

毫无疑问，在这75年中，在经济发展、消除贫困、全力减少战争和灾难方面取得了许多成就，如果没有联合国，可能还会发生更多战争和灾难。由于有了现代技术，人类征服了太空，甚至可以远程举行联合国会议。

用这些技术用语来说，联合国已成为一个拯救世界，使之得以避开重大错误的软件。

与此同时，我们不得不承认这个系统的小毛病越来越多。它正受到新的“故障”或“病毒”的攻击。而且未必总是能够高效控制这些故障或病毒。

我是作为被21世纪俄罗斯联邦吞并克里米亚半岛的国家的元首说出这番话的。我的国家已是连续第七年抗击俄罗斯在顿巴斯的军事侵略。

如果联合国创始人知道75年后在欧洲中心会有一场战争，他们会有何感受？如果他们知道，在克里米亚，人权将遭到公然侵犯，乌克兰人和克里米亚鞑靼人将遭到迫害；如果他们知道，半岛及其周围水域的军事化将会加剧，从而可能破坏黑海区域的安全平衡；如果他们知道，75年后，由于顿巴斯的战争，会有14000人丧生，近150万人失去家园，他们会改变《联合国宪章》和联合国机制吗？

毫无疑问，过去一年来，我们证明了乌克兰真的是在为和平而奋斗。我们设法启动了对话，恢复了“诺曼底模式”领导人会议，在相互释放被拘留者方面取得了实质性进展。从7月27日开始，全面停火得到落实，尽管有人试图实施破坏，但仍有希望实现可持续的停火。现在迫切需要继续走向真正的和平。

这方面的下一步应该是从被占领土撤出非法军事编队和军备，恢复对国家边境的控制，以及最终恢复乌克兰在国际公认边界内的领土完整。

我们感谢国际伙伴在这条艰难道路上给予帮助和支持。我们希望国际社会在这一事业上进一步团结一致。我相信，联合国应该在恢复乌克兰主权和领土完整以及遵守国际法方面发挥重要作用。我们需要为此改进现有机制。

一个独立国家的主权被联合国安理会常任理事国侵犯是不可接受的。这最终证明——1945年的机制如今并没有充分发挥作用。这都会导致安全理事会进一步丧失价值。乌克兰将积极参与其改革。这个机构应该变得更具代表性、平衡、透明和高效。如果有人违反规定，滥用否决权及常任理事国地位，掌握一种有效的工具符合联合国的既有利益。

此外，我想借此机会邀请我们的朋友们参与建立克里米亚问题国际平台，采取一致行动保护克里米亚人的权利和停止对半岛的占领。

我还呼吁支持将于今年年底提交大会的最新决议“乌克兰克里米亚自治共和国和塞瓦斯托波尔市的人权状况”。

最重要的是，克里米亚和顿巴斯的情况不应成为国际环境中的惯例，即只要就占领的周年纪念日提交报告、举行会议和发表程式性声明，就算是作出足够力度的国际反应了。

相反，直到欧洲中心的伤口流血，全世界都会感受到疼痛。唯一有效的治疗方法就是消除克里米亚和顿巴斯被占领状态。

据我了解，自2014年以来，联合国每年都听取这一信息。但这正是最大的问题所在。这不仅关乎乌克兰情势，还关乎地球面临的所有全球性威胁，而有关这些威胁的报告一年比一年长。

而最可怕的是，各种灾难已经成为一种新常态。对可怕的消息世界已习以为常。这些消息仍然令人震惊，但一旦新的信息炸弹在全球议程上爆炸，它们很快就会被遗忘。

在去年的大会届会上，我曾说：“别人的战争这种概念已不复存在。我们的地球已经不再那么巨大了”。

MH17航班事件证明了这一点。各种环境威胁证明了这一点。获取食物和饮用水的问题也证明了这一点。

可以证明这一点的是世界遭受到信息威胁。当虚假信息和假新闻可能对世界市场、股票交易甚至选举进程造成影响之时，情况就是如此。

乌克兰是自2014年以来积极开展反宣传、对信息攻击进行回击的国家之一，我们随时准备在基辅设立打击虚假信息和宣传的国际办事处总部。

我们的星球已经不再那么巨大了，2020年终于证实了这一事实。澳大利亚的大火震惊了世界。一架波音737飞机被击落，当时载有乌克兰、加拿大、伊朗、阿富汗、联合王国和瑞典公民的乌克兰飞机在伊朗领土上空被击落。

当然还有COVID-19大流行，它以闪电般的速度传播。人类甚至还没来得及在谷歌搜索“Covid”和“武汉”，冠状病毒就已降至家家户户。

也请考虑这一点。冠状病毒不放过任何人。它不在乎这个国家是否拥有核武器，或者这个国家的GDP水平如何，不论这个国家是属于七国集团还是二十国集团，不论这个国家是信奉基督教、伊斯兰教、犹太教抑或其他宗教。所有这些对COVID来说都无关紧要。

COVID-19表明，整个世界不只是一个没有边界的世界。它还关乎全球责任，应对共同威胁的国家不应该是7个，不是20个，而至少是193个。今天，我们开始认识到，与COVID-19作斗争不会只是一年。这不是我们必须应对的最后一次大流行。这就是为什么我们经历了这场危机之后必须变得更强大，做好充分准备。

这是对所有国家的考验。对有限资源的争夺只会使问题更形加剧。我们需要的是诚意对话，积极团结，这是多边主义的价值所在。

我们必须共同克服过去几年最严重的经济危机。预计的GDP降幅有时会达到两位数。这不仅仅是特定的专家们感兴趣的统计数据。这是数十亿人生活质量的下降，数百万人的饥饿威胁迫在眉睫。

凝聚各国力量是我们这个时代之必然。乌克兰不能袖手旁观，我们愿意为特别是确保人类的粮食安全作出自己的贡献。

主席先生，

在大会，要求采取行动而不是侃侃而谈的呼声一年比一年响亮。它证明了联合国、安全架构、人类健康、我们的经济和整个世界所处的危机。

联合国成立75周年应该成为推动本组织转变为一个更具活力、更有效率的机构的动力。作为我2021年讲演的开场白，我真的想说，第75届联大将作为回归积极多边主义和有效国际团结的典范载入史册。

它是这样一届会议，不仅回顾了《联合国宪章》的宗旨和原则，而且开始永久且坚定不移地遵循这些宗旨和原则。

这届会议恢复了联合国成立时的根本真理：我们没有后备星球，我们生活在这里，而且只有一次。

这正是我们希望的未来，也正是我们需要的联合国。主席先生，我衷心祝愿你和所有利益攸关方一道实现这一目标。我确信这些利益攸关方就是193个联合国会员国。

感谢你的关注。

附件四

苏里南共和国总统昌德利卡佩尔萨德·单多吉先生的讲话

大会主席沃尔坎·博兹克尔阁下, 联合国秘书长安东尼奥·古特雷斯阁下, 各位阁下, 各位同事, 各位部长和常驻代表, 女士们、先生们:

导言

主席先生,

值此这个全球性各国机构的历史性周年纪念日之际, 我们确实处于前所未有的时刻。如果我能亲自在大会讲台上发表我的首次讲演, 那本是我的荣幸。然而, COVID-19的出现和持续流行使我未能如愿。值得庆幸的是, 我们可以最大限度地利用现代技术。

作为大会第75届会议主席, 你无疑将在处理国际关系和会议外交方面面临挑战。请允许我保证, 我们将全力支持你成功履行职责。

我们向你的前任蒂贾尼·穆罕默德·班迪致敬, 感谢他以娴熟的技巧领导了上届会议, 并祝愿他今后工作一切顺利。

我们谨向安东尼奥·古特雷斯秘书长致敬, 感谢他在指导本组织方面所作的卓越努力。

主席先生, COVID-19大流行除了造成生命损失外, 还颠覆了食品供应链, 使经济陷入瘫痪, 并侵蚀了消费者购买力。

《2020年年中联合国世界经济形势与展望》报告证实了我们作为领导人和社区所经历的一切, 大流行已经引发了一场无论是范围还是程度都前所未有的健康和危机。

这迫使我们国际社会接受多边主义, 将其作为打赢这场战斗的有效方式, 作为我们对未来全球威胁的最佳防御, 并继续寻求有效手段来支持脆弱小国。

因此, 今年一般性辩论的主题十分恰当。

主席先生,

联合国仍然是首要的国际多边组织, 应在发展和深化有关国际关系、国际法、国际和平与发展等原则方面享有显著地位, 发挥突出作用。

与此同时, 联合国在团结世界捍卫人权、民主和民主制度、维护法治和善政、维持和平与安全、推动在实现17个可持续发展目标的道路上向前迈进等方面发挥了重要作用。

尽管我们在各种问题——从气候变化、可持续发展、移民、难民、恐怖主义、网络战到核扩散——的全球讨论中取得了相当大的进展, 但我们还经历的是多边主义不时受到攻击。

自联合国75年前成立以来, 地缘政治领域发生了翻天覆地的变化。安全理事会席位及其工作方法需要有有条理的评估。

你能想象我们就这个主要机关的改革已经讨论了二十多年之久吗?

因此, 我们不妨扪心自问: 该机关当前的模式是否依然适当? 它能否应对当今的各种挑战与愿望?

主席先生, 我希望我们不会不得不在75年之后再次自问这个问题。

因此, 多边主义适应不断变化的时代至关重要。

我呼吁国际社会各成员着手对现有的多边框架进行一次战略评估。

让我们在当前现状和挑战的基础上，大胆地打造一种新的多边主义，这种多边主义把各国的和平与繁荣作为根本侧重点，使支持性的体制框架得以提高效率。

这种多边主义承认，所有国家、无论大小、发展程度及其在全球秩序中的地位都是平等的，并且受到尊重。

根据这种多边主义，各国遵守国际法和国际公认原则是我们互动的基石。

这种多边主义建立在国际合作的基础之上，以应对诸多全球性挑战，抓住共同机遇，倡导包容与平等的文化。

单边行动始终被证明是适得其反的，将永远不会实现任何已界定的目标。相反，各国在顾及国际原则的情况下，开展对话和积极参与是我们应该努力争取的。

主席先生，更重要的是，这种多边主义要求我们必须再次对《联合国宪章》的愿景做出承诺。

在这方面，我们呼吁解除对古巴共和国和古巴人民的长期单边经济、金融以及商业封锁。

倡导多边主义来应对气候变化

主席先生，

目前，国际社会的焦点问题是处理和遏制COVID-19大流行病的进一步蔓延，与此同时，我们应继续关注同样影响各国和整个地球可持续发展、甚至影响更大的其它挑战。

处理气候变化的影响就是这些挑战中的一个。

苏里南是一个拥有239英里低洼海岸线的国家，是最易受全球变暖所致海平面上升的破坏性影响的10个国家之一。

虽然处境如此，苏里南仍是森林覆盖率最高而毁林率较低的国家，倡导调集财政资源支持我们的可持续发展，同时为缓解全球变暖做出重要贡献。

据估计，我们现有森林每年的森林碳储量达120亿吨。我相信，这是一个不小的贡献！

然而，这些国内承诺可能只有利于处理特定的国内关切，但要尽可能扩大其影响，则需要强有力的国际介入，并制定雄心勃勃并且可实现的目标。

苏里南将大力侧重于创造投资与商业机会。主要出于这个原因，我的政府将倡导和促进清廉而无腐败的公私伙伴关系，从而制订并落实可持续发展目标17尽可能广泛的执行工作。

改革国际体系

主席先生，

过去几年，我们对联合国系统进行了改革，但是仍有大量工作要做。

发展中国家、特别是小国参与全球金融和贸易体系是逾期已久但是必须进行的改革之一。

我认为，全球的战略协作和金融与经济相辅相成的做法必不可少。这可通过进一步密切国际货币基金组织、世界银行以及世界贸易组织之间的伙伴关系加以实现。

今后的道路

主席先生,

发展中国家和南方国家不应被动地寻求发展。

为此,在不排除南北关系的情况下,应进一步探索和扩大南南合作,以阐明并促进集体的经济和商业利益。

从本质上说,这正是民众选举我们来做的工作。这是国际社会对其领导者寄予的期望,即:为全人类树立鼓舞人心的领导榜样,充当希望的先锋。

同样是这种希望使我们得以打破不信任的高墙,其表现形式可能是不容忍、恐惧或者暴力。同样是这种希望指引我们像我们的先辈那样,为和平与繁荣而奋斗。

正是这种希望将赋予下一代领导人以力量,提升这个全世界领导者的全球集会,使世界各国集体找到办法,使全球大家庭能够在下一个75年过上更美好的生活。

我祝贺大家完成这个具有里程碑意义的周年纪念。让我们大家本着团结、尊重和声援的精神,为了我们的未来,力争使下一个75年更加美好和安全。

谢谢大家。

附件五

瑞士联邦主席西莫内塔·索马鲁加女士的讲话

[原件: 法文, 英文翻译由代表团提供]

大会主席先生,
秘书长先生,
尊敬的各国元首和政府首脑,
阁下们,
女士们, 先生们,

有些时刻为一代又一代人留下印记。七十五年前联合国的成立就是这样一个时刻。为此, 我们要感谢我们的父母。

不过, 今天我们可以用一种批判的眼光来看待联合国吗? 是的, 我们可以, 甚至不得不这样做。

事实上, 七十五年后, 战争依然存在, 难民和流离失所者比以往任何时候都更多, 气候危机目前没有解决办法, 千百万人忍饥挨饿, 我们仍未实现性别平等。

我们可以为此批评联合国—但是, 当我们责怪“联合国”时, 我们真正谈论的是谁? 我们事实上谈论的是我们自己, 因为联合国就是其会员国。妨碍联合国工作的常常是会员国, 它们阻断决策或者拒绝执行决策, 破坏决议或者藐视其原则。

这削弱了联合国, 也削弱了我们大家。如果我们想要一个强大的联合国, 那么我们—会员国—就必须大力支持本组织, 共同努力实现它的目标。因为联合国的目标就是我们自己的目标。

女士们, 先生们,

我们生活在一个充满地缘政治紧张的时代。许多国家在内部事务上也变得日益两级分化。

联合国对于促进世界和平与安全比以往任何时候都更加不可或缺。它代表了人权和可持续发展事业, 体现出一个依法治理的世界。我们将良好地共同努力, 以实现联合国的各项目标, 因为这些目标有益于我们大家, 并让我们更加强大。

我国骄傲地为实现联合国的目标做出贡献, 即使这并非总是轻而易举。把我们自己制订的这些目标—比如有关气候或性别平等的目标—转化为国家政策是困难的。但是, 这正是我们所有从政者当选的原因, 即: 为我们各自国家的民众和全人类带来一种自由、安全的体面生活。

我国还倡导一种依法治理的国际秩序。我们恪守国际人道主义法, 致力于防止冲突, 并在任何需要的地方发挥斡旋作用。我国准备好担负更多职责, 这就是为什么瑞士首次候选安全理事会2023-2024年期间的非常任理事国席位。

瑞士当然全心全意支持秘书长呼吁全球停火。但是除了这样的呼吁, 我们还能做什么呢?

我们必须更加努力预防冲突。在这方面, 人权也必须仍然是我们行动的核心。“国际日内瓦”也有助于预防冲突, 例如作为人权理事会和武器贸易条约秘书处的东道主发挥作用。

通过起诉最严重的罪行, 国际刑事法院正在为维护国际人道主义法作出贡献。我们在此重申支持国际刑事法院, 它是基于规则的国际秩序的一个组成部分。

为了促进关于遵守这些人道主义准则的最佳方式的辩论，瑞士最早成为公布国家执行情况自愿报告的国家之一。如果其他国家也这样做，我国表示欢迎。

虽然应当努力防止冲突并寻求减轻其最严重的人道主义后果，但寻求持续冲突的持久解决办法也是至关重要的。作为和平之都，“国际日内瓦”为冲突各方提供了对话空间，为此作出了贡献。

瑞士的和平政策具有我国政治文化的基本特征，如分享权力、接受对话、宽容以及顾及各方的利益。今后，瑞士打算进一步增强其在调解和协调方面的能力和专长，支持希望通过对话结束冲突的各方。

女士们、先生们：

在促进世界和平与安全的同时，“国际日内瓦”也是世界卫生组织的所在地，自冠状病毒病大流行爆发以来，该组织发挥了如此重要的作用。

当前的卫生危机给世界带来了难以言表的痛苦。最弱势群体受到的打击最大：儿童栖身在过度拥挤的流离失所者营地；单身母亲失去工作；年轻人的工作前景被摧毁；还有老年人和病人，他们特别容易受到伤害。

我国正在尽最大努力应对这一流行病。

世界卫生组织在抗击这一流行病方面发挥着核心作用。作为世卫组织和其他国际卫生组织的东道国，瑞士致力于确保它们能够采取有效行动。为此，世卫组织必须拥有足够的资源、得到我们各国的支持来进行改革。当该组织80%的资金来自自愿捐款时，向它提出这么多要求公平吗？

除了与当前的流行病进行必要的斗争之外，我们现在也必须思考一下将从这场危机中摆脱出来的世界，它不可能完全是昨天的世界。如果说每一场危机都是一次痛苦经历，那么，这也是一个让我们重塑自我的变革时刻。

因此，让我们重塑自我，牢记75年前联合国创立时我们为自己确定的各项目标。

女士们、先生们：

有些时刻会给几代人留下印记。这种时刻需要果断和勇敢的行动。今天就是这样的情况。从我国的角度来看，最紧迫的任务是执行《2030年可持续发展议程》和《巴黎协定》，并加强我们争取和平的努力。

为了人类同胞和我们星球的利益，我们各国的政治代表应当作出正确的决定。让我们承担起这一责任。

让我们加强联合国的行动能力，并确保我们今天所作出的决定将成为子孙后代的骄傲。

附件六

塞尔维亚共和国总统阿莱克桑达尔·武契奇先生的发言

各位阁下：

联合国创立75周年和《联合国宪章》签署75周年是全人类的重要大事。

塞尔维亚共和国坚定支持多边主义和《联合国宪章》原则。

各国主权平等、反对使用武力、不干涉他国内政、尊重主权和领土完整、和平解决冲突以及尊重差异，这些原则的有效性从来没有也决不能受到质疑。

二十一世纪给国际舞台带来的巨大变化，只会使严格遵守《联合国宪章》及其众所周知的基本原则的必要性变得更加强烈。

在这周年大庆的一年，我们同时纪念第二次世界大战结束75周年。作为在与纳粹主义和法西斯主义斗争中遭受巨大痛苦和蒙受许多伤害的一个国家及其人民的代表，我想传达的是，我们的共同责任是牢记现代历史上最具破坏性的冲突，从中吸取教训，并共同对抗任何企图以相对手法来淡化第二次世界战凶残罪行的做法。只有从痛苦的过去吸取教训，我们才能建立一个新的、更光明的未来愿景。

无论从领土还是人口来看，塞尔维亚共和国都不属于大国。

这就是为什么说联合国大会是一个极其重要的场所，小国在其中也有权利和机会表明自己的观点，并提出论据为自己辩护。

因此，今天我荣幸地代表塞尔维亚共和国在这里发言，我国坚定致力于为全人类实现和平与繁荣的政策。

我们今天以虚拟形式进行的辩论本身就说明了当今世界的局势，这确实表明我们必须尽一切努力维护和加强联合国和大会，因为这是一个最重要的论坛，在这里可以听取所有会员国对具有全球重要性的最重要议题的看法。

今年辩论的主题提醒我们多边主义作为联合国基本原则的重要性。我们坚信，只有通过联合行动、相互协调和彼此尊重，才能找到办法，应对全球挑战，如目前冠状病毒传染病的大流行。

这一流行病还突显需要密切和深入的国际合作，让联合国及其专门机构和组织，如世界卫生组织，发挥其不可替代的作用，协助以有组织的方式应对新出现的挑战，不仅是具有卫生性质的挑战，而且还有社会经济、政治与安全层面的挑战。

冠状病毒病大流行有力地证明联合国存在和加强其作用的必要性。这个论坛的重要性绝不能受到质疑。

我们坚信，只有通过相互合作、统一立场和彼此尊重，才能找到应对这一现代瘟疫的全球对策。

我们今天和未来都需要的联合国必须改革，以适应新出现的情况，并为共同应对现代挑战做好准备。

在这方面，目前的局势是我们必须抓住的促进国际协调和支助体系的机会。

正是在这方面，联合国必须发挥关键作用。因此，我们必须不断努力调整、加强联合国系统并提高其效率，因为这是充分实现多边主义理念的最佳途径。

世界上新出现的现实再次证明，现代挑战没有国界之分。

塞尔维亚在抗击这场给全世界造成深层变化的疾病方面也碰到问题，在我们最需要帮助的时候，我们得到友好国家的援助。我借此机会再次感谢它们。

我一定要对我们的欧洲伙伴、中国朋友以及我们的俄罗斯朋友说：非常感谢！

同样，我们向其它国家表示声援并提供援助，我们将继续帮助在此刻的困难时期最需要帮助的人。

我借此机会，深切感谢联合国和世界卫生组织向塞尔维亚共和国政府抗击疫情提供帮助与支持。

另一方面，除已划拨的加大保健系统应对COVID-19力度的财政支助之外，我们还将继续支持世界卫生组织和流行病防范创新联盟，后者是免疫接种方面的主要利益攸关方。

尽管这场大流行病动摇了世界上最强大的经济体，但是我不得不说，塞尔维亚成功地保持了预算和整个财政与货币系统的稳定，充分准备好采取经济援助措施，并向可能的投资计划开放。

我们为帮助我国经济生存付出了巨大的努力，这首先要感谢守纪律和负责任的公共财政管理。尽管受到危机的影响，塞尔维亚今年头两个季度的经济成果斐然，我们有充分的理由相信，到今年年底，我们仍将是欧洲最稳定的经济体之一。

我们不是一个富国，我还要说，我们也不是一个穷国。但是我们希望到今年年底时我们的增长率将是整个欧洲最高的。迄今，在头六个月中我们成为首个国家—至少是增长率最高的国家。我希望，我们将能够以同样的方式继续下去。

亲爱的朋友们，

正式加入欧洲联盟是塞尔维亚共和国外交政策的一个优先事项。但是，我们加入欧盟的道路并不排斥与所有地区国家进行发展合作并加深关系的承诺。我们珍视同西方国家的伙伴关系，包括同美国更密切的合作，但是与此同时，我们同俄罗斯联邦和中华人民共和国的非凡关系也令我们感到骄傲。同非洲、亚太以及拉美的友好国家合作也是我们外交政策活动中的侧重点。

此外，改善区域合作是我们外交政策的基本起点，我们相信，在同我们邻国的关系中，我们采取了负责任的可靠伙伴的行为方式。我们致力于维护地区稳定和加紧各领域的合作，因为这有助于和解进程、加紧互联和发展，也有益于整个地区的民众。

我们知道与我们一些邻国关系中问题的严重性与复杂性。我们致力于完全通过对话，在顾及有关各方利益的情况下，解决这些问题。

在此背景下，塞尔维亚力争把发展经济合作作为特别的重点，因为我们相信这种做法可有助于增进互信，提高信心，从而更容易解决有待解决的问题。

正是因为必须促进经济合作，营造西巴尔干地区有利的投资环境，2019年秋季，我们与北马其顿和阿尔巴尼亚两国总理佐兰·扎埃夫和埃迪·拉马一道，发起旨在使民众、货物、服务以及资本能够自由流动的倡议，进一步密切了我们三国的合作。

我想强调，该倡议向西巴尔干的其它利益攸关方开放，在此我邀请它们加入，因为倡议的本质就是充分包容本地区的各方。

我们认为，本地区加入欧盟的前景曾经并且继续为推动必要的改革进程和促进合作提供了重要动力。我们认为，如果西巴尔干不充分融入欧盟，则欧洲大陆共同的经济与政治空间将是不完整的。我们相信，扩大欧盟的政策不仅符合西巴尔干民众的利益，而且也符合欧洲联盟的利益。

我高兴地看到,即使在此刻COVID-19大流行病导致的困难时期,本地区仍表现出高度的团结互助,这在很大程度上恰恰是塞尔维亚前几年一直与邻国打造建设性和积极主动关系的结果。我们与地区国家开展了公民遣返、人道主义和医务援助以及货物定期供应等方面的密切合作。

关于在本地区建立“绿色走廊”的决定很有帮助,它使援助得以顺利运输,免除了在边界和行政过境点的拖延。

阁下们,

诸位熟知我们在维护塞尔维亚领土完整方面的问题,即:努力解决科索沃和梅托希亚自治省的问题,尽管存在各种障碍。我先前提到的塞尔维亚维护和平与稳定、合作以及经济进步的政治足以激励我们从塞族人和阿族人的最高利益出发,解决这个长期问题。

在这条道路上,我们曾经并将继续面临多种压力,因为塞尔维亚处在不同政治利益冲撞的交叉路口。我们认为,经过长期艰难的对话是有可能达成解决的。但是请放心,塞尔维亚永远不会甘受屈辱。我们不接受妥协之外的任何东西。妥协意味着,双方必须同样感到满意或者不满意。

最近在欧盟的主持下,贝尔格莱德和普里什蒂纳之间的对话在陷入僵局近两年之后恢复,这绝对是这条道路上的第一步。

此外,在找到双方均可接受的科索沃和梅托希亚问题的解决办法方面,迈出了一个重要步骤,即:最近在华盛顿哥伦比亚特区签署了经济正常化协议,它涉及一系列经济和基础设施项目,应使我国在该地区的民众和本地区所有民众能够过上更好的生活。

我借此机会强调并且赞扬美利坚合众国总统唐纳德·特朗普领导的政府在达成该协议方面发挥的建设性重要作用,这是他们致力于持久和可持续地解决这个重要问题的重要表现。

在欧盟的调解下,贝尔格莱德和普里什蒂纳临时自治机构之间的对话在布鲁塞尔继续进行,这是双方达成可持续发展的协议的真正道路,但是起点绝不能是羞辱和不能接受的所谓科索沃独立。

尽管如此,我们认为,塞族人和阿族人之间的协议对于区域稳定至关重要。塞尔维亚共和国继续致力于找到解决科索沃问题的妥协方案,用和平与合作的政治来建设共同的未来。

女士们、先生们,各位阁下:

塞尔维亚共和国不仅致力于实现国家和区域和平与安全以及社会和经济繁荣,而且也意识到在全球积极参与这些领域事务的重要性。我们高度重视联合国在促进和维护世界和平与安全方面的努力,并积极参与集体安全体系。

塞尔维亚代表延续了南斯拉夫1956年开始的参与联合国维和特派团的传统,积极参与联合国和欧盟维和特派团。我们非常自豪地强调,我国是联合国特派团中的西巴尔干地区领先国家、欧洲主要武装部队和警察部队第九大派遣国。

此外,塞尔维亚将继续为反恐斗争做贡献,全面执行《联合国全球反恐战略》和联合国安全理事会相关决议。

通过《2030年可持续发展议程》以及《巴黎气候变化协定》,是应对当今最大的一些挑战——全球经济不稳定、社会不平等加剧和气候变化影响——的关键步骤。

亲爱的朋友们,

《联合国宪章》应该是现代国际社会的“宪法”，是规范国际关系和国际社会进程的基本原则的集合，绝不能不遵守。

不幸的是，就在20世纪末，我国人民成了单方面措施和活动的目击者和受害者，这些措施和活动不仅损害和质疑多边主义及国际合作机制的效率，而且损害国际法本身。

当时，在未经联合国安全理事会同意的情况下对南斯拉夫联邦共和国进行了轰炸，极其严重地违反了《联合国宪章》。

此后，普里什蒂纳临时自治机构宣布所谓的科索沃独立，这一单方面行动违反了联合国安理会第1244（1999）号决议，并严重威胁塞尔维亚共和国以及整个地区的稳定。我要提醒大家，塞尔维亚共和国充分致力于为科索沃和梅托希亚问题找到折衷解决办法。我国政治是负责任的政治；我们尽一切努力保护我国人民的利益，同时也保护区域和平与稳定。

通过捍卫我国主权和领土完整并遵守联合国安理会第1244号决议，塞尔维亚共和国同时捍卫国际法、《联合国宪章》以及安全理事会至高无上的地位。

我们认为，必须在接下来一段时间内进一步加强努力，维护本组织75年前赖以建立的原则。我们相信，联合国在这些进程中的作用过去不可替代，现在仍然如此。请放心，塞尔维亚共和国一定会继续做认真和可靠的伙伴，努力实现共同目标，加强联合国内部合作，为我们所有人建设更美好的未来。

正如我已经说过的那样，塞尔维亚共和国在领土和人口上都不属于大国。但是，从我国文化和对科学的贡献来看，我国是最发达的国家之一。

教科文组织特别恭敬地强调了我国的中世纪艺术，并且我敢说，20世纪和21世纪最重要的人、我国科学家尼古拉·特斯拉，证明了我国对文明和公益的贡献。第一幅送入轨道的壁画《白色天使》和特斯拉之间的时间跨度从文艺复兴一直延伸到当代。

在努力实现持久和平和共同福祉的过程中，塞尔维亚要求自己做到军事中立。我们有理由认为，这是巴尔干传达给世界的最强烈的和平信息之一。

伟大的美国艺术家艾莎道拉·邓肯在世界大战结束后说：“大国和强国施暴，往往反受其害。说明大国不应残酷对待小国的最好例子是，小国塞尔维亚导致了一个延续近千年的帝国灭亡……”

塞尔维亚鄙视任何形式的暴力。塞尔维亚希望为本国和全人类实现和平与繁荣。塞尔维亚希望本地区实现和平。

谢谢各位听取我的讲话，请大家注意安全。

附件七

圭亚那合作共和国总统穆罕默德·伊尔法安·阿里先生的讲话

主席先生，

圭亚那共和国祝贺你当选为联合国大会第75届会议主席。我祝你明年顺利完成任期，指导大会工作。我向你保证，圭亚那将支持你推动塑造我们需要的联合国，以实现我们想要的未来。

我同大家一道，感谢尼日利亚的蒂贾尼·穆罕默德-班迪先生阁下对第七十四届会议的出色领导，特别是领导我们克服COVID-19危机造成的前所未有的情况。

我必须赞扬古特雷斯秘书长及其团队首次以虚拟形式组织本届大会的决心和独创性。这提醒我们，我们所掌握的每一种工具都必须用来为人类的最佳利益服务。

主席先生，

我的政府于今年8月2日上任。我借此机会赞扬包括联合国在内的国际社会捍卫我国公民的民主权利。

我国政府致力于提高政治包容性并实施体制改革，以确保民主、法治和宪法权利受到尊重。我国政府承认人的尊严和价值，决心确保我国公民享有更高的生活水平。

我同大家一道祝贺联合国成立75周年。我希望我们能尽快在更加正常的情况下见面，正式庆祝这一重要里程碑。

75年前，联合国在战争的创伤和重建的希望中诞生。国际社会构想出联合国，并将希望寄托在这个机构上，希望它能开创一个和平与繁荣的时代。

《联合国宪章》承诺终止战祸，促进对人权的尊重，促进人的尊严，确保男女平等和国家间平等，捍卫国际法原则，推进人类自由和社会进步。

每个国家，无论大小，在大会中都只有一票。大会仍然是一个宝贵的论坛，小国可以在这里发出自己的声音，团结互惠。

发展中国家尤为感激本组织。其机构和附属网络，包括粮食及农业组织（粮农组织）、世界卫生组织（世卫组织）、联合国儿童基金会（儿基会），联合国教育、科学及文化组织（教科文组织），联合国环境规划署（环境署）和联合国开发计划署（开发署），在减轻贫困、饥饿和饥荒；拯救和关爱生命；确保尊重人权；促进妇女享有更大的平等；保护儿童；促进环境保护和向发展中国家提供技术援助方面发挥了重要作用。

主席先生，我请你们所有人回想一下2015年以及当年举行的三次至关重要的联合国会议。6月，在亚的斯亚贝巴举行了第三次发展筹资问题国际会议，讨论了发展中国家面临的主要挑战，即获得发展筹资的问题。9月，大会主办了可持续发展首脑会议，并通过了17项可持续发展目标，联合国会员国商定到2030年前实现这些目标。最重要的是，巴黎气候变化峰会最终达成了历史性的《巴黎协定》。《关于气候变化的巴黎协定》代表了各国对减少温室气体排放的最大承诺。这三次活动体现了本组织的真正特点——世界各国团结起来果敢应对这些威胁，并促进可持续发展。

联合国拥有崇高但雄心勃勃的全球安全与繁荣愿景，今天仍然和1945年一样有用和必要。1945年之后的75年中，世界发生了显著改变，但联合国也适应了变化，并成为变革的力量。

在联合国目睹的这些变化中,有一个是第二次世界大战结束后新独立国家的激增。这些新独立的国家中有许多是发展中国家,占全世界国家和人口的一半以上。

联合国的组成,包括安全理事会的组成在内,必须反映这一现实。特别是,应该改革安全理事会,以增加常任理事国中发展中国家的数目。

主席先生,发展中国家继续面临发展筹资渠道有限带来的制约。更容易获得此类筹资对于实现可持续发展目标至关重要。联合国必须继续倡导为发展中国家提供获得发展筹资的广阔渠道这一需要。

联合国负有确保成员国履行国际协议义务和扭转履行承诺方面倒退的特殊责任。圭亚那赞扬正在开展的联合国发展系统改革工作。然而,我们认为,应更多地把重点放在有针对性的改革上,使联合国能够充分应对现有和新出现的发展差距,并找到解决现有威胁的办法。

主席先生,多边主义是找到人类问题解决方案的关键所在。当前的公共卫生和气候危机表明,我们全力拥护多边主义的理想符合人类的共同利益。

作为圭亚那致力于多边主义的证明,我们在今年1月担任了77国集团和中国的主席。我们对世界声明,一个国家的领导能力不受其国土面积的限制。

我们多边努力的产物是联合国发展议程。《2030年可持续发展议程》仍然是使世界走上可持续、可抗压的道路的可行行动计划。在当前这个至关重要的“采取行动落实可持续发展十年”中,我们必须把注意力完全放在消除一切形式和层面的贫穷上。不能让任何人掉队。

现在,有必要对发展议程进行认真和彻底的评估,以重新致力于实现其目标。因此,令人遗憾的是,我们错过了在经济及社会理事会2020年高级别部分和可持续发展问题高级别政治论坛结束时通过一份强有力的成果文件的机会。

为了调集资源执行“议程”,全球发展伙伴关系比以往任何时候都更加迫切。我国政府认为,大会和经济及社会理事会都应在促进伙伴关系方面发挥更积极的作用,它们应作为平台,确保正在采取的经济、环境和社会政治联合举措协调一致。

我们现在比以往任何时候都更需要重振保护多边架构和机构,包括国际法院的政治意愿和承诺。圭亚那对这一机构抱有信心。我们致力于国际法规则,包括和平解决争端的规则。

2018年3月,圭亚那向国际法院提出申请,要求确认1899年仲裁裁决和它所确立的国际边界的有效性。我们高兴地报告,2020年6月30日,国际法院就涉及圭亚那和委内瑞拉玻利瓦尔共和国的争议举行了第一次虚拟听审。遗憾的是,委内瑞拉拒绝参加听审。圭亚那现在正在等待国际法院就法院是否拥有审理此案实体问题的管辖权一事作出裁决。

主席先生,我们在审视今天世界的现状时,必须认识到我们面临的挑战及其对我们各国人民进步和繁荣的影响。名列榜首的是COVID-19大流行病及其多层面影响。这一流行病损害了我们人民的健康和福祉,而经济已成为这一损害的后果。这一流行病正在逆转我们在健康、贫穷和教育方面取得的成果。

现在,联合国的决心比以往任何时候都更经受考验,显然,没有一个国家能够单独克服这些破坏性影响。这一现实情况必须为联合国的未来道路提供依据,以便它能够支持发展中国家努力实现重建和增强抗风险能力。

采取集体行动遏制疫情需要一个强有力的多边体系。我感谢联合国机构支持我国应对COVID-19危机。我们相信并支持联合国系统为确保全球公平、透明和及时获得预防工具、设备和测试材料所做的努力。在这方面,我们肯定世界卫生组织

在协调联合国系统的应对以及全球公共卫生准备和应对方面的重要作用。我们期待加强国际合作,遏制、减轻和战胜疫情。

主席先生,这场流行病加剧了气候变化。每年,极端天气条件和气候事件都刷新纪录。作为一个低地沿海国家,圭亚那十分清楚这些极端天气条件造成的高昂损失。但建设抵御气候变化的能力需要付出同样高昂成本。因此,发展中国家处于进退两难境地。减轻这一负担的唯一途径是通过协调和平衡的气候行动,特别是通过减缓活动、气候融资、技术合作和能力建设。我们还敦促所有国家根据《巴黎协定》规定的国家自主贡献要求设定雄心勃勃的目标,并为此积极努力。

圭亚那的低碳发展战略反映了我们的国家发展议程。该战略将确保我们完成我们的国家自主贡献,并使我国走上可持续和能够抵御气候变化的发展道路。

主席先生,冲突将阻碍可持续发展议程进程。因此,我们必须继续集体努力,以求在全球每个地区实现和平。

主席先生,我们希望的未来和我们需要的联合国掌握在我们手中。这要靠我们来打造。我们决不能成为历史上的无所作为者或失败者。

多边主义是实现我们目标的途径。我们在为我们这一代人和子孙后代建设一个更美好的世界时,必须共同努力维护这一工具,加强联合国。

谢谢各位。

愿上帝保佑我们星球上的所有人,谢谢。

附件八

巴拉圭共和国总统马里奥·阿夫多·贝尼特斯先生的讲话

[原件:西班牙文]

大会主席,

各位阁下,

女士们, 先生们:

由于大会是一次虚拟活动, 我要在这个大流行病肆虐的困难时刻, 向大家致以热烈的问候。我们比以往任何时候都更加本着休戚与共的精神, 团结一致。

我欢迎并祝贺沃尔坎·博兹克尔大使当选为大会主席, 祝愿他取得成功。我也欢迎安东尼奥·古特雷斯秘书长, 并感谢他所做的工作。

主席先生,

冠状病毒改变了每个人的生活, 带来了许多痛苦和不确定性, 导致很多人丧生, 并给各国卫生系统带来巨大压力。

德国总理默克尔认为, 这是第二次世界大战以来最大的挑战, 我对此表示赞同。

健康危机还导致经济危机, 进而摧毁就业机会, 造成债务和支付方面的挑战。没有一个国家对此有所防备。因此, 我认为多边金融机构应重新设计其战略, 促进更人性化、更有支持性和更具实质性的经济复苏。

各位阁下,

当今世界给我们带来了各种无法孤立解决的问题。正因如此, 深化多边主义是满足我们共同需要的有效工具, 如寻求和平、保护人权、不扩散核武器、保护环境、应对气候变化以及基于原则和规则的国际贸易。因此, 我们强调《2030年可持续发展议程》的重要性, 这是一份路线图, 我们应该以此为指针, 为子孙后代建立一个更公平的世界。

内陆发展中国家有特殊需求, 面临特殊挑战, 必须予以解决。在这方面, 巴拉圭强调各国、特别是过境国有效执行《维也纳行动纲领》的重要性。

本着寻求促进贸易以及实现经济和社会互利的一体化精神, 巴拉圭致力于早日签署南共市与欧洲联盟以及欧洲自由贸易联盟(欧贸联)之间的协议。

女士们, 先生们:

我再次赞同巴拉圭如我国《宪法》规定的那样致力于保护生命、家庭和人权。

因此, 我们强烈谴责恐怖主义团体和犯罪集团今天将儿童和青少年作为保护自己的人盾。它们剥削儿童和青少年, 使他们遭受暴力, 对他们进行洗脑, 训练他们使用武器。儿童本该待在家里, 却被以绑架、勒索和贩毒为生的犯罪分子利用。这给我们的家庭留下痛苦的创伤。巴拉圭受到影响。

因此, 我强调, 我们有责任保护我国居民免遭这些犯罪集团的侵害。这些犯罪集团试图以各种说法来为其非法行为辩护, 它们为这些说法披上意识形态的伪装, 并以歪曲事实为目的的宣传来加以证实。非法行为有了伪装, 就会胆大包天; 它非常善于获得善意和利他的特性, 但巴拉圭拒绝上当。在让他们承担全部法律后果之前, 我们不会罢休。

我国的大门将继续向愿意支持我们、愿意核实我们努力的国际组织敞开。

巴拉圭行事透明, 并始终遵守法律。

主席先生,

巴拉圭支持改革安全理事会, 使其更具包容性, 更灵敏地应对国际和平与安全所遭受的威胁。我们还将像几十年来所做的那样, 继续向维和行动派遣部队。

尊敬的各位代表,

我国境内的委内瑞拉侨民人数位居世界第二。已有500多万委内瑞拉人被迫移民到我们各国。在委内瑞拉人民继续遭受苦难之际, 我要再次向他们表示声援。巴拉圭将继续支持国际社会谴责委内瑞拉境内的侵犯人权行为。

本组织以普遍性原则著称, 基于这一原则, 我们支持台湾加入联合国系统的请求。

我们还欢迎阿拉伯联合酋长国和巴林与以色列在美利坚合众国的帮助下建立外交关系, 此举具有历史意义。我们希望, 这些新的联系将有助于中东的和平与繁荣。

各位阁下,

只有携手努力, 实现我们的共同目标, 建立现代国际架构, 只有迎难而上, 我们才能取得我国人民需要和期望我们取得的成果。

我谨以教皇方济各宗座的话留给你们: “当我们摆脱这场大流行病时, 我们将不再能够做我们一直在做的事情, 也不再能够采用我们一直以来的行事方式。不, 一切都会改变.....在经历包括这一大流行病在内的各种巨大人性考验之后, 我们要么变得更好, 要么变得更糟。考验过后, 我们不再是从前的我们”。

愿我们展现团结的会议持续下去, 帮助我们在经受考验之后变得更好。

附件九

阿富汗伊斯兰共和国总统穆罕默德·阿什拉夫·加尼先生的讲话

以至仁至慈的真主的名义。

主席先生，女士们，先生们：

我联合国人民今年纪念本组织成立75周年。我们是在全球陷入史无前例的动荡之际纪念这一周年的。今天在座的各国都陷入了同样的境地，不论是发达国家，还是发展中国家，都未能幸免。这场定义我们时代的动荡是一个全球现象。虽然各国都在承担这场动荡的严重后果，但一些国家承担的份额要比其他国家大得多。

阿富汗就是这样一个国家。我们发现自己既处于区域机会的中心，又处于各种全球问题的表现中心。阿富汗位于亚洲的正中心。我们的水把我们联系在一起；我们的文化和语言让我们异中有同。南亚对能源资源的需求和中亚的丰富资源使阿富汗成为一个重要的连接点。亚洲的融合离不开我们。我们就处在可为我们区域带来繁荣与和平的未开发潜力的中心。但是，这意味着，我们也正好处在今天这场影响我们所有人的动荡的中心。我们正在经历这场动荡最坏的情形。但是，阿富汗可以成为成功应对我们所有人面临的动荡的典范。这项任务同这场动荡一样，是我们所有人都无法逃避的。

我们必须首先查明这场动荡的驱动因素。有五个来源，阿富汗一直在同时处理所有这些来源。COVID-19大流行暴露了我们的脆弱性，此种脆弱性已经到了我们全球社会再也不能忽视的地步。在联合国机构的有限投入下，通过政府、企业和社会的密切合作，我们阿富汗人幸运地遏制住了第一波疫情，但疫情暴露了我们系统中存在的各种差距，必须填补。

2019冠状病毒病大流行给我们带来的后果与第二次世界大战给我们之前的几代人带来的后果是一样的——两者都造成了巨大的人员伤亡，并且是一种具有全球性影响的现象，以至于我们现在不得不关注这一问题并采取前所未有的行动。

面对这种流行病加剧的脆弱性，不平等和失业的另一个驱动因素——第四次工业革命——正在颠覆我们的世界。数字时代来临了，挑战我们去适应我们的消费方式、工作方式和管理方式。

在阿富汗，我们正在试验如何适应，以便这场数字革命能够成为我们绝大多数年轻人的经济机会来源，并成为加强我们治理和法治系统的方法。我们展望未来，知道如果我们现在试图复制19世纪或20世纪的模式，一旦我们稳定了它们，它们马上将变得毫不相干。全球试图驾驭第四次工业革命的动力也是如此——我们必须超前思考。

这种新的工业革命，加上新冠疫情，给本次会议的规划和执行带来了挑战，但联合国大会领导层设法创造性地将这种经历转化为一种更高效、更有效、更方便、风险更低的经历。我不仅要祝贺沃尔坎·博兹克尔阁下担任联合国大会第75届会议主席，而且要祝贺他成功克服了在疫情期间主办一次全球领导人规模聚会的特殊挑战。

暴力和战争也在演变，这是我们阿富汗人实时目睹和遭受的演变。我们正在第五次全球恐怖主义浪潮中生存和死亡。在这一浪潮中，全球恐怖主义网络与全球犯罪网络紧密相连，使战争完全非传统化，建设和平更具挑战性。

作为一个国家和社会，我们展现了决心、同情心和勇气，做出开始与塔利班直接和谈的艰难决定。这还不够。为了阿富汗的可持续发展，我们必须找到困扰我们地区的恐怖主义问题的根源，并将其作为全球现象和威胁来解决。

在过去的40年里，阿富汗人民，特别是我们的妇女和儿童所遭受的无尽痛苦，提醒我们《联合国宪章》的相关性，以及《宪章》没有实现的“维护国际和平与安全”的承诺。

气候变化给我们的人民带来了另一种暴力和痛苦。阿富汗是世界上第17个受影响最严重的国家。

就在上个月，当巨大的洪水席卷帕尔旺省和其它13个省时，数百名阿富汗人丧生或受伤，他们的整个家园和生计遭到破坏。两年前，另一个极端灾害——干旱——导致全国范围小麦短缺，并使我国大多数人口民不聊生，因为他们依赖农业工作来维持生计。

干旱和洪水是阿富汗季节性频发事件。我们需要基于国际模式的区域解决方案来解决气候变化问题。

我们已经与Fortescue金属集团签署了谅解备忘录，将阿富汗转变为一个领先的绿色工业和能源国，并打算从水力发电中生产2万兆瓦电力，并利用它从估计1万亿美元的矿产资源中生产零排放钢和其他产品。

我们还在与其他公司讨论将7万兆瓦风能和22万兆瓦太阳能转化为可再生能源，从而成为该地区可再生能源和绿色工业的中心。

动荡的第五个驱动因素是前四个因素的最终结果——不平等现象空前爆发。这将使这种动荡状态持续下去，直到——或者除非——我们采取行动。在阿富汗，我们注重人力资本和人类安全，为我们的同胞创造平等机会，为我们的人民实现社会稳定。

我现在回过头来谈第一个驱动因素——2019冠状病毒病大流行——因为其影响的范围和规模迫使我们看到其它四个驱动因素，而这四个因素因疫情而恶化和更加突出。

新冠疫情给了我们一个紧迫的教训：我们不能再忽视这些驱动因素。

我们不作为的代价是不确定性。

我们在本届大会上问自己，我们希望生活在什么样的未来中？

事实上，极端程度的不确定性使得未来非常难以预测，但如果我试图回答这个问题，我的答案会很简单。

我们必须回到基本点。我们必须回到联合国的基本价值观和庄严载入这些价值观的文件——《联合国宪章》和《世界人权宣言》——我们必须履行这些尚未兑现的承诺。

引用《世界人权宣言》的序言，未来必须“承认人类大家庭所有成员的固有尊严以及平等和不可剥夺的权利”，这真正是“世界自由、正义与和平的基础”。

这些价值观已经被全世界所接受。《世界人权宣言》是当今的普遍论述。自苏联解体以来，它的价值观几乎反映在所有国家的宪法中。

但是这些价值观并没有实现。

这些不应该是国际社会的崇高理想和愿望。它们应该是可实现的目标。在阿富汗，这些是我们每天都在努力解决的紧迫而现实的问题。

兑现这些和平、繁荣、尊严、正义和自由的承诺需要什么？

为了塑造我们共同的未来，朝着为我们所有人兑现这些承诺的方向前进，将需要在地球村的社区、经济和治理的各个层面采取前所未有的合作和协调行动。

我们需要未来框架，为集体应对和解决动荡的五个驱动因素，特别是全球恐怖主义和气候变化，提出务实的解决方案。

这需要想象力和领导力，那种赋予了我们《世界人权宣言》、《联合国宪章》以及战胜第二次世界大战给世界带来的全球动荡的能力的想象力和领导力。

有了这些框架，我们就可以回到创建联合国的初衷。

我们需要的联合国是一个拥有权威、能力、资本和承诺来实现《宪章》宗旨和原则的组织。

我要赞扬秘书长古特雷斯阁下迄今在其联合国改革议程上取得的进展。但我们还有很长的路要走，我们都肩负着共同的责任来努力推进可持续发展目标，并在全球推进和平、繁荣和安全。

在阿富汗，我们正带着一个明确的计划进入下一个五年，以推进我们宪法中所载的联合国价值观，并为我们自己国家的繁荣、安全与和平而努力。

我们的计划基于为经济发展建立市场，从援助转向贸易模式，在我们具有竞争优势的关键领域提高我们的劳动力和资本生产率。

目标是自力更生，从捐助者关系转向互利的伙伴关系。

与此同时，我们将投入于加强国家治理结构，以创造有利于增长的环境。这意味着继续打击系统性腐败，改善我们的公共财政管理系统，并加强省和地区各级的治理。

我们正在密切关注这一流行病暴露出来的差距和弱点，并长期加强我们各系统。

尽管我们在阿富汗同时面临诸多动荡因素，但最重要的是，和平仍然是我们最紧迫和最重要的优先事项。

《联合国宪章》中有一段话概括了我们目前在阿富汗的和平目标：我们“欲免后世再遭今代人两度身历惨不堪言之战祸……集中力量，以维持国际和平及安全”。

联合国在整个和平进程中维护我们共同价值观的作用绝对至关重要，我们感谢联合国迄今为止在这一艰难进程中所给予的支持。我们也感谢联合国呼吁全球停火。

在我们的谈判团队在多哈与塔利班面对面的时候，联合国以及我们的国际伙伴和盟友的作用依然极其重要。

在这些会谈中，阿富汗人民有一个明确和紧迫的优先事项：停火。紧迫制止暴力将给我们一个取得进展的机会，这比什么都重要。

我谨借此机会呼吁大会每一个成员和安全理事会常任理事国帮助我们实现最终的目标：建立一个主权、统一与民主的阿富汗，在国内和区域内实现和平，能够维护和扩大过去19年的成果。一个民主、稳定与繁荣的阿富汗将是一个范例，表明我们的集体意愿如何能够克服决定我们当今世界的动荡和不确定性。谢谢各位！

附件十

波兰共和国总统安杰伊·杜达先生的发言

[原件: 波兰文; 英译文由代表团提供]

尊敬的主席先生、

各位阁下、

尊敬的代表们:

我祝贺联合国大会第七十五届会议主席沃尔坎·博兹克尔先生当选担任这一崇高职务,并表示波兰全力支持他履行其使命。我也要感谢蒂贾尼·穆罕默德·班迪先生以积极的方式主持了联合国大会第七十四届会议的工作。

主席先生、

女士们、先生们:

今年的联合国大会第七十五届会议是一届非同寻常的会议,终将载入史册。冠状病毒病大流行不仅改变了事件的进程,而且也迫使我们开始全新的反思,并寻求办法解决这个世界多年来无法如此大规模解决的各种问题。

国际形势日益复杂,而我们面临的种种挑战和威胁也在不断加剧。

在去年完成其在安全理事会的两年任期后,波兰自今年1月开始在人权理事会为期三年的任期框架内,继续参与其优先领域的工作。

尊重国际法、各国的多边合作、国际人道主义法、保护人权、以及保护自然环境是对波兰至关重要的主题。

我希望,已通过的联合国创立75周年纪念宣言不仅仅确认创始者所承担的义务。我希望上述宣言表明构成我们合作基础的各种理念永恒不朽,也证明落实这些理念的政治意愿。我希望这是一项“全球团结”的宣言。

女士们、先生们、

尊敬的代表们:

在我担任国家元首的第一个任期内,波兰强化了其在联合国系统内的存在。我们完成了担任安全理事会成员的两年任期;我们在2018年主办了气候问题第24次缔约方大会,而我们的士兵也重返联合国驻黎巴嫩维持和平部队,成为联黎部队的一部分。我个人决定,波兰应该在行动上,而不仅仅是口头上支持国际社会在当代至关重要的领域里的各项努力。

联合国在世界许多区域确保和平、遏制冲突与稳定局势方面取得了巨大成果。我们决不能让这些成果浪费掉。努力提高效率、改革结构以及利用经验,包括调整失败的解决方案,这些绝不能成为削弱整个联合国价值的工具。此外,处理其个别议程的做法需要谨慎和深入思考。

我们赞同一些保留意见,并宣布我们愿意进行建设性讨论和积极参与,同时捍卫联合国的成果,这些成果是不可否认的,是人类的共同政治遗产。通过破坏现有的东西来进行建设不仅成本高,同时也非常危险。这会造成动摇努力制定的规则和价值观的基础、取代传统和历史经验的危险。

尊敬的代表们:

今年届会的主题是寻求应对当今全球挑战的共同和统一的对策。每当我们谈及波兰的社区建设,以一个更高目标的名义讨论共同和无私的行动时,总会想到一个词:团结。

今年8月,我们在波兰自豪地庆祝一个辉煌的周年纪念日:“团结”工会成立40周年,这是一场伟大的社会运动,导致了铁幕的瓦解,给波兰、波兰人民以及中欧和东欧的其他国家和民族带来了自由、主权和独立,并导致了柏林墙的倒塌和“邪恶帝国”——即苏联——的灭亡。同样,冷战时期也告终结。毫无疑问,如果没有“团结”工会,今天的世界将会大不相同。

因此,今天,在波兰“团结”工会成立40周年和联合国组织创立75周年之际,我谨敦促各国国家元首和政府首脑以及所有尊敬的代表们共同创造“全球团结”的理念。这个理念应该是我们日常使命的指导原则。我坚信,如同波兰的“团结”工会运动改变了历史进程一样,“全球团结”也可以成为有助于战胜当今世界危机的理念。

在我看来,其中三个危机尤其具体和尖锐。

第一个是社会经济危机,即冠状病毒病大流行,这是由我们无法预测的现象造成的,我们也无法为之做好全面准备。我们都对过去六个月的事态发展感到惊讶。每个国家都必须面对全新的挑战。这些挑战不仅造成了与卫生相关的后果,而且还产生了更广泛的社会和经济后果。与这一流行病的斗争需要更密切的合作,确切地说是团结。

第二个是新出现或重新出现的国家间关系在质量上的危机。不幸的是,这种关系日益变成对抗、竞争甚至帝国主义统治。在过去75年里,我们成功避免了再度爆发全球武装冲突,毫无疑问,这一事实应被视为国际社会的成功经历之一。然而,与此同时,很难说这是全球安全和全球和平的年代。世界曾经并且仍然因种种侵略活动而动荡不已——从恐怖袭击到诸多区域冲突,其中很多冲突随着时间推移而变成了所谓胶着的冲突,极其难以解决。武力和侵略政策绝不仅仅发生在外围地区。在我国波兰所在的地区——在我们的近邻也采取了这种政策。

第三个危机源于缺少有关工具来促进经济体高效转型,使之能够保持长期稳定的经济增长,同时照顾到自然环境的质量。这绝对是人类今天和在最近的将来面临的最根本挑战之一。

我认为,除非我们重视“团结”的理念,否则,这些危机将无法解决。

因此,必须确保特别是抗御冠状病毒病大流行影响的工作不会加深国家和社会之间的经济分化;不会采取残酷的经济竞争方式并导致富人在穷人付出代价的情况下变得更富。同样,这种应对工作绝不能导致限制我们的自由空间,而能否获得医疗救治决不能取决于钱包大小。

女士们,先生们,我敦促你们一道采取行动。在疫情最严重的时候,波兰以团结的名义派遣若干军事医疗队和其他团队,前住意大利和美国,就如何抗击疫情以及如何更好地应对将来可能发生的危机提供帮助、获取和分享知识。

今年4月份,我曾致函欧洲领导人,应对疫情的经济影响是信函的主题之一。我在信中请求,我们各国政府应当在努力恢复经济的过程中,以前所未有的决心,不仅关心国内生产总值的强劲增长,而且关心各国其他方面的可持续发展,包括以公平高效的方式向有需要的人分配资金。此外,我敦促欧洲领导人共同提供新动力,以刺激欧洲的生产,除其它外,这无疑将缩短供应链。如果我们想要再次成为一个伟大的创新性“生产车间”,我们就必须一道采取行动。从我们的经济主体性观点看,此举具有重要的战略意义。

女士们,先生们,

关于国家间关系质量上的危机，我要强调，波兰始终不变的优先事项之一是遵守国际法问题。除非遵守法律，否则，世界上现在不可能、将来也不会有持久和平。我们秉持这一价值观，这体现在我们“以法律求和平”的口号中，在担任安全理事会非常选理事国的两年任期中，我们特别宣传这一口号。我们在联合国论坛采取行动时，始终强调国际法为维护全球安全架构所起的根本作用。在国际法的基本规范遭到违反、例如俄罗斯联邦侵略格鲁吉亚和乌克兰的情况下，确保国家间的合作不可或缺。

另一个令人关切的现象是近年来一再发生违反《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器的公约》行为。波兰过去和现在都不接受仍然有人在使用化学武器这一事实。除此之外，更令人关切的是，2018年违反该《公约》的行为与违反国际法基本原则——主权和领土完整——的行为同时发生。我们——联合国、安全理事会和禁止化学武器组织——有责任向世界表明我们在这个问题上的强烈反对态度。

只有通过落实特别是大会在半个世纪之前通过的《关于国际法原则的宣言》规定的国际法基本原则和准则，我们才能成功建立持久和平和一个由平等之国和自由之邦组成的没有势力范围的安全世界。如果国际社会不回应违反国际法、包括干涉国家主权和领土完整的事件，每次出现这种情况都会鼓励这种负面行为再度发生。违反国际法准则必须承担后果，而责任人必须被追究责任。

波兰始终不懈地强调国际法另外两个次级领域——人权和国际人道主义法——的重要性和独特作用。

国际人道主义法和人权是国际社会在努力减少武装冲突中的痛苦和确保尊重平民权利方面取得的最伟大成果之一。宣传国际人道主义法的作用是近年来波兰外交政策中的重要优先事项。

因此，我呼吁国际社会通过目前波兰任期三年的联合国人权理事会，关注白俄罗斯境内的违反人权现象。我欣见该理事会已经专门召开一次会议讨论此事。

为了促进团结，我们应当用一个声音说话，要求在白俄罗斯和全球其他地方尊重基本人权。镇压政治反对派、大规模拘捕和平抗议者或对其使用暴力和酷刑折磨等做法在任何国家都是不可容忍的。白俄罗斯人同任何其他自由的民族一样，有权以主权方式塑造自己的政治前途，不受外来干涉，不受他国政府支配，有权按照他们的国家利益自由地参与国际合作。

当今世界危机清单上的第三个危机是，在保持经济发展的同时，没有充分平衡环境的变化。我们坚信，必须建立一种更具有复原力、包容性也更环保的经济。作为三次主办联合国环境会议的国家：2008年在波兹南主办第十四次缔约方会议，2013年在华沙主办第十九次缔约方会议，2018年在卡托维兹主办第二十四次缔约方会议，波兰致力于应对环境变化。

与此同时，我们主张，在实现已商定目标的道路上，我们必须确保我们的行动对公民、各经济体和各国都是安全的。我们需要一种有利于气候的转型，转型应当公平和平衡，并照顾到每个国家的国内条件。

我们已经启动了一场转型，旨在确保实现公正的绿色低排放经济。然而，我们知道，凭一己之力，这项工作不可能成功。它需要我们大家负责任的合作。

女士们，先生们，

尊敬的各位代表，

COVID-19大流行导致危机，国际法脆弱无力且过于频繁地遭到违反，我们的经济也需要转型，有鉴于此，我们应该遵循的不仅仅是共担责任的原则。如今，我们也必须按照团结互助的理想行事。波兰促请联合国各会员国和衷共济，共同应对当前影响到我们的这场危机。

生活表明, 我们国际社会必须正视常常是前所未有的挑战——也是我们始料未及的挑战。我相信, 通过共担责任和团结互助, 我们将会找到有效对策加以应对。

附件十一

多米尼加共和国总统路易斯·鲁道夫·阿比纳德尔·科罗纳先生的讲话

[原件: 西班牙文; 英文翻译由代表团提供]

联合国秘书长
安东尼奥·古特雷斯先生阁下
联合国第七十五届大会主席
沃尔坎·博兹克尔阁下
各位国家元首和政府首脑阁下
各位外交部长阁下
尊敬的各代表团团长
世界公民们

1945年6月26日, 包括我国在内的51个国家的代表在旧金山签署《联合国宪章》。其时, 世界仍是烽火连天。

第二次世界大战带来的恐怖仍是残酷的现实, 国际社会协力加以应对, 以便这些恐怖永远不再发生。对各国人民和平与对话的承诺使联合国得以诞生。我今天有幸首次代表多米尼加人民参加联合国大会, 并以我国人民的名义祝贺联合国成立七十五周年。

2020年的世界显然不同于1945年, 而且我满怀信心地宣布, 这个世界也更加美好。之所以如此, 很大程度上是由于联合国在这四分之三个世纪内努力维护国际和平与安全, 鼓励各国人民合作解决全球性问题, 并最终成为同在这个地球上的各国汇聚一堂的地方。

没有联合国, 就没有《世界人权宣言》, 这是我们今天无法想象的事情; 我们也不会有儿基会、粮农组织、世界卫生组织、世界银行或国际刑事法院之类的组织; 在其历史上避免了大量苦难的维持和平任务也不会得以执行。

2020年的世界好于1945年, 但远非尽善尽美。新的挑战 and 威胁带来全球性问题, 其规模之大, 需要联手解决, 而只有通过大会所代表的193个国家精诚合作才能做到这一点。

75年前, 国际社会不得不应对战祸后重建工作构成的巨大挑战, 而这又带来更多障碍, 需要承诺、想象力和努力加以克服。

然而, 自欺欺人是不负责任的做法。历史并不是线性的; 在每个十字路口, 总是有可能遭受挫折, 从而阻碍实现发展、进步与和平的目标, 因为这些目标始终非常难以实现。

因此, 作为我们各自国家的领袖和公仆, 我们必须懂得, 我们若打算以自己的方式独自迎接当今的挑战, 就不容有任何失误。

如果说在联合国存在的75年里, 多边主义和国际合作一直是宝贵的手段, 那么现在, 二者必不可少, 人人亟须尽己之力。

大会本次会议不得不通过视频会议举行, 这已然成为绝佳实例, 说明我们作为本国人民的领袖和公仆必须面对的主要问题。Covid-19与影响到我们所有人的气候变化等威胁使整个地球陷入停滞, 但在多米尼加共和国这样的岛国, 这一问题

极其严重。我要是说这两种危险都可能带来其它冲突，并非夸大其词；一如既往，这些冲突将残酷地危害最弱势群体。

作为安全理事会非常任理事国，多米尼加共和国为在Covid-19形势下的冲突中保护平民议程做出了特殊贡献，通过一项得到安理会一致同意的主席声明。近期内应该普遍倡导这一精神，以执行各种政策，使我们得以首先遏止这种大流行病，随后扩大治疗和疫苗接种，同时重建大流行病造成的破坏。

在多米尼加共和国，这一大流行病对我们的打击尤其严重，因为我们的社会保障体系岌岌可危，人均社会支出为604美元，而本地区的平均水平为941美元。虽然存在我国为本地区经济增长率最高的国家之一这种矛盾，但迄今为止，我国尚未弥合公平差距。

各位与会者都知道，只能通过投入于健康和教育才能消除公平差距。正因为如此，我国政府正在启动我国历史上目标最宏伟的公共卫生方案，以便在年底前实现全民覆盖，同时加大对国家卫生系统的公共投入。

除此之外，我国还制定了一项促进优质教育的计划，除其它措施外，该计划将为学生和教师提供电子设备，以便Covid-19完全不干扰他们的学业。时不我待，我们的学生不可耽误一分钟的学习时间。

正因为如此，我国年轻人是我们的重中之重；我们将努力确保他们接受最好的教育。从这个意义上说，我认为没有什么教育胜过全面教育，鼓励学生参与影响到他们的所有方面。其例证是多米尼加和法国推出的第2535(2020)号决议倡议得到接受，该决议于2020年7月得到安全理事会一致通过，旨在加大会员国对青年、和平与安全全球议程的承诺力度，让年轻人直接参与这些计划。

然而，简单明了地说，只谈和平与安全而不谈发展是在浪费时间。在这一大流行病爆发之前，联合国已然在推行改革，以协助会员国实现《2030年议程》的可持续发展目标。

显然，要实现这些目标需要“加快执行”，发达国家须做出有目的的承诺。

然而，在《2030年议程》通过五年后，大多数发展中国家依然落在后面，还有那些中等收入国家——如多米尼加共和国——则面临着各种特殊挑战，因为尽管它们的经济正在向前发展，但体制弱点依然普遍存在，导致不平等。因此，有必要修改该《议程》，使之符合每个国家面临的现实和问题。

多米尼加共和国将不遗余力地推动《2030年议程》，因为多年来，我国一直在实施与联合国《议程》各项目标相一致的《国家发展战略》。然而，我认识到，在短短十年内实现完全遵守是一项挑战，需要全体民间社会的合作，需要具有国家愿景的公私合作，并要牢记落后国家所需的必要援助。

75年前本组织诞生，其宗旨是在国际社会的词汇中永远消除“你”、“我”、“他”，代之以“所有人”。而这正是Covid-19要予以验证的。但在我看来，如果大会认为，采取不把每个国家的合法国家利益与整个国际社会通过的全球解决办法相结合的政策就可以消除这一威胁，那么这一验证将会失败。

为此，我们必须在三个领域采取行动：卫生、教育和科技。在卫生领域，这次会议应该有助于创造条件，一旦有了Covid-19疫苗，立即实行普遍接种。在这里，我们要求地球上的所有人都能获得疫苗。创建诸如联合国这样的组织，其目的就是要应对像这样的历史性挑战。要实现这一目标，世界卫生组织的作用至关重要，同样重要的是要创建一个全球团结基金，作为储备，以减轻未来大流行的破坏。

在教育领域，我们必须分享最积极的经验，包括在线教育、技能培训和支持对教育政策的投资努力。

最后，联合国必须成为引擎和引导者，借助通信技术的突飞猛进，使21世纪真正成为知识的世纪。为此，消除数字鸿沟是国际社会的一项当务之急。

然而，如果不考虑本组织在其《世界人权宣言》中所体现的价值观，那么所有的发展和所有的进步都将是徒劳无益的。联合国知道，多米尼加共和国作出坚定承诺捍卫这些价值观；朝着更高水平的人类尊严迈进，以促进保障男女平等的政策，并保护那些受武装冲突影响，或有被贩卖为奴隶、卖淫或用于色情制品等风险的儿童。对于那些今天在我们地球上发生的种种骇人听闻的现实，我们有道德使命要一劳永逸地予以根除。

女士们、先生们：

我带着多米尼加人民的使命来到本次会议，宣布我们国家保护环境的承诺，并继续支持《巴黎协定》。

此外，我认为现在是加强其假设的时候了。在安全理事会，我们主张更广泛、更深入地研究气候变化背景下的安全因素，因为自然现象可能导致或加剧冲突，主要是在高度脆弱的地区。

自然现象和极端气候事件的发生越来越频繁，强度越来越大，对小岛屿发展中国家影响尤为严重。这迫使本组织一如既往，不把这些现象视为孤立的偶然事件，而是我们必须做好准备予以应对的共同面临而且反复出现的现实。

威胁之多，情况之复杂，足以使人生畏。然而，本组织已经证明，通过对话与合作，任何目标，无论看起来多么遥远，都可以实现。

凡是认为凭一己之力可以改变世界的人是错误的，如果不知道如何衡量自己的力量来调整自己的贡献，那也是错误的。因此，我谨代表多米尼加男女民众，分享我们的深切承诺、宗旨与努力，尽我们所能提供解决方案。近1100万多米尼加人渴望尽自己的一份力量。

多米尼加共和国见证了本组织的创始时刻，自那时起，为了和平、繁荣、公平和全球多样性，在国际社会展示了其意愿和承诺。我们意识到我们的人口与经济现实，但我们的条件永远不会成为我们不作出最佳奉献的借口，75年来，我们所做的就是竭尽全力作出贡献。

据我所知，联合国关注的不是外交，而是未来。正如埃莉诺·罗斯福在《世界人权宣言》庄严宣布当天所说的那样，“未来属于那些相信梦想之美的人”。

因此，让我们再实现一个至少75年的和平、多样、繁荣、可持续的世界。

非常感谢。

附件十二

委内瑞拉玻利瓦尔共和国总统尼古拉斯·马杜罗·莫罗斯先生的讲话

[原件: 西班牙文; 英文翻译由代表团提供]

尊敬的大会主席沃尔坎·博兹克尔先生阁下,
尊敬的秘书长安东尼奥·古特雷斯先生阁下,
各位国家元首、政府首脑, 参加大会第75届会议的有关方面,

首先, 我想为摘下我的口罩表示道歉, 在这个大流行时期, 戴口罩是必要的。我想向全世界所有观众和听众致以问候。

主席先生, 请允许我代表委内瑞拉宪法政府和我们玻利瓦尔共和国人民祝贺你担任大会第75届会议主席。这是一个非常重要的时刻, 由COVID-19引发的这一世界紧急状态导致人类处于一个紧要关头。我之所以称之为紧要关头, 是因为此种局势除了给复杂的地球秩序带来种种严重困难之外, 也是一个反思和促进范式变革的机会, 人类本身, 特别是容易遭受贫困和排斥的绝大多数人, 对我们和世界领导人寄予了如此厚望。

在2001年的这个大会上, 我们永远的统帅乌戈·查韦斯说,

“我们来到这里是毫无畏惧的, 我们满怀诚意, 对生活、对兄弟情谊、对团结合作充满乐观, 认为我们各国领导人有能力寻求、掌握和构建解决真正问题的真正办法, 谋求正义与和平”。

统帅查韦斯说, 我们委内瑞拉人认为, 世界必须要彻底修正, 要用一个巨大的放大镜, 一个非常强大的放大镜, 因为世界已经变得非常糟糕, 它一直在跌跌撞撞, 从一个错误到另一个错误。这是统帅查韦斯2001年发出的呼吁, 要用一种现实感对联合国组织进行重建。我们已经到了2020年, 仍然坚持有必要对范式予以更新。

委内瑞拉认识到, 75年来, 联合国组织为人类作出了巨大贡献。然而, 我们需要更多的意志和努力来维持成就, 推进新的目标。我们坚持认为, 有必要加强南南合作, 打造筹资和技术支持的备选机制, 以支持我们各国民众为实现可持续发展目标制定的各种举措与优先事项。这是一项适时而紧急的任务, 每一天都很重要。正如诗人贝内德蒂在他跨世纪的一生中说的那样, “南方也在思考, 南方也很重要, 南方也存在。”

我们必须共同努力, 拯救我们的星球。我们呼吁落实应对气候变化这项最高政治承诺, 因为气候变化既是现实, 也是一个紧急的优先事项。我们确认, 按照《联合国气候变化框架公约》和《巴黎协定》加大减缓和适应行动的力度非常重要。因此, 我们重申执行手段的重要性, 以便发展中国家落实其气候行动。诺姆·乔姆斯基最近提出警告, “时间所剩无几。”

主席先生,

联合国和全人类正面临一场深刻而复杂的危机, 它把COVID-19大流行病、全球气候变化挑战以及可持续发展结合在一起。

除这种情形令人不安之外, 强国的诉求同样令人震惊, 把人类引入军事上的直接对抗。也许这将是我们的最后一次。在一个顽固、敌视民主和高阶政治的政府的领导下, 美利坚合众国的行为变化无常, 远没有发挥积极或主动的领导作用, 公开无视多边主义和任何既定的全球规则。

COVID-19大流行病给人类生命带来的后果改变了全人类的现状和优先事项。这场大流行病彰显出世界上的不平等，并且加剧了这些不平等。不幸的是，应对大流行病的一些紧急措施扩大了国家内部的社会和经济差距。这就是为什么整个国际社会必须做出全球协调一致的应对，以支持所有需要帮助的国家，并且协助创造条件，使经济更加强大，社会更加包容。

即使在COVID-19疫情之前，国际地缘政治和地缘经济秩序已经开始崩溃。但是，突发的疫情让我们意识到并且批判性地思考资本主义的矛盾所在，它没有处理这些危机的逻辑和行动能力。在许多情况下，国家被矮化为最低值，而强加的新自由主义导致公共机构窒息，把民众的权利变成私人服务，健康成为一种奢侈品。让我们听听民众感到被抛弃、不受保护而在世界各地街头发出的怒吼！民众的健康与福祉不是商品；人类的命运不能继续由市场来管控。

委内瑞拉认为，世界卫生组织（世卫组织）的作用应成为我们必须加强的多边主义的一个范例。世卫组织必须是一个言行忠实、不屈服于强者的压力、敲诈与攻击的组织；它必须确认自身的道义权威、科学实力以及基于团结的合作。

我们欢迎俄罗斯、中国和古巴等姊妹国家为开发安全有效的COVID-19疫苗做出巨大的科学努力，我们相信，这些结果将被我们各国认为是一种全球公益，一视同仁地供世界各国民众自由获取。

从委内瑞拉玻利瓦尔共和国的角度来说，我们提议在联合国系统内部设立一个采购公共循环基金，由公共资源提供资金，以保障粮食和卫生产品的获取。这将使我们能够应对国家面临的歧视和经济封锁，使政府较容易获取必要的货物与服务。

我们呼吁加大融资政策和基金的力度，以旨在发展本地的生产链和新的经济行为体，并且建立一个免费技术和普及教育与培训库。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国倡导通过发展和发展权方面的一项具有法律约束力的国际文书，这将有力支持民众为消除贫困和社会不平等、争取社会公正的斗争。

尽管美帝及其爪牙不断攻击，联合国系统成员国的主权多数投票使我们再次当选联合国人权理事会的成员，这再次证明：我们致力于倡导一视同仁、公平平等地尊重所有人的人权和基本自由，大力支持打击族裔、性别、国籍以及其它形式不容忍行为的各种举措。我们恪守执行工作中的普遍性、公正性、客观性、非政治化以及非选择性的原则。我们致力于国际上不同文化间的建设性合作对话，以进一步促进和保护各项人权，当然包括各族人民的全面发展权。

主席先生，

委内瑞拉玻利瓦尔共和国确认，它致力于根据《联合国宪章》所载的原则，和平地解决争端。从这个意义上说，委内瑞拉重申，在涉及西属圭亚那的领土争端上，它严格遵守1966年的《日内瓦协议》。特别是，我们强调《日内瓦协议》的目标、宗旨以及缘由，该《协议》明确要求，通过《联合国宪章》第33条规定的一系列机制，达成务实、满意并且双方均可接受的解决。我们将通过政治、外交以及双方同意的谈判，解决帝国主义殖民时期遗留的这个争端。

主席先生，

世界继续面临多种不公，它们影响无辜民众，威胁他们的生存。世人还看到国家绝无道理、无法接受、令人类难堪的行为。

让我们再次重申，我们支持阿拉伯巴勒斯坦人民，并与他们团结一心，要求尊重他们的历史领土，这些领土于1967年得到联合国组织的确立。

我们支持联合国呼吁终止对我们姊妹国家古巴近60年的臭名昭著的罪恶封锁。在这方面,我们再次呼吁美国政府立即终止强加于我们这个姊妹国家的经济、商业以及金融封锁。

主席先生,

委内瑞拉玻利瓦尔共和国重申其承诺,即:必须促进和加强对话与合作,通过预防冲突、和解以及建设和平,搭建各族人民之间的桥梁,尊重文化和宗教差异。不结盟运动通过庆祝多边主义与外交促进和平国际日,倡导承认这些举措、政策以及价值观。它还加入高举多元化和平等大旗的联合国不同文明联盟之友小组。仍有大量工作要做,我们会完成这些工作。

主席先生,

如你所知,委内瑞拉一直受到攻击。我们爱戴的祖国遭到美帝在媒体、政治、经济等领域多种形式的攻击。我们甚至受到直接军事入侵的威胁。

美利坚合众国政府强加的单边措施企图让委内瑞拉人民屈服。但是,我们的人民与宪法政府一道,英勇地抵抗这个对当今多极、多中心世界构成最严重威胁的帝国的责难、非法和不人道之举。

今天,我们带着人民的尊严,继承解放者西蒙·玻利瓦尔的荣光,挺身而出,对高高在上的美国政府说,全世界都在看着他们,21世纪有数以百万计的眼睛看穿了媒体的迷阵。回归国际合法性还来得及。我们告诉你们,你们还有时间扭转你们的专横和傲慢在这个清醒的世界上挑起的失信和全球苦痛。继续在违反《联合国宪章》的道路上前进,将不可避免地导致他们走向孤立、信誉丧失,并受到各国人民、包括他们本国人民即美国人民的历史谴责,他们已经走上街头,抗议种族主义、抗议警察暴行,抗议虐待。

单方面胁迫性措施不仅激起了各国人民对美国树立并试图强加于我们的所谓全球独裁地位的义愤和唾弃,也围绕新式生产、工艺和科技解决方案产生了凝聚力和民族积极性。发明创造已经成为对迫害我国民族工业之举的答复。真正的委内瑞拉人就是这样,有血有肉,如此低调隐忍,并且遭到他们如此极力蔑视。今天,我可以告诉你,阁下,我们的祖国已经掀起一场创新革命,一场新攻势,旨在把企图搞垮我国的侵略行径转化为机遇的良性循环。

我们已经靠自己的能力付出巨大努力,加上友邦与联合国系统的声援与合作,来对抗整个COVID-19大流行的局面。我们避免了最坏的情况,尽管攻击我们的人作出了谋划、预测,并希望我们发生灾难。无论是非法封锁,还是对我国政府的侵犯都没有分散我们的注意力,也没有阻止我们完成一项壮举。即:实现保护我国民众生命的目标。

今天,我们可以说,我们已经做了190万例免费检测,目前,这代表着平均每百万居民中有62,489人接受了检测。我们可以说,我们是给人民做检测最多的拉丁美洲和加勒比国家;我们说这话时,心怀谦卑,并愿意随时帮助我们的邻国,尽管我们常常受到这些邻国政府的侵犯。这是委内瑞拉的真实情况,你们听不到,你们在传统媒体的头版上看不到,在社交网络和因特网上更看不到;这种封锁也是通信封锁。

正因如此,我才拿出一点时间分享我们的经验,这些经验可以挽救世界上其他地方的生命,正如中国、古巴和俄罗斯的经验对我们所起的作用。

我们的社会和健康保护体系让我们能够挨家挨户寻找阳性病例,并留意疑似或潜在病例。我们依仗它;利用医疗工作队和叫做“帕特利亚网络系统”的自动保护系统,将3000万居民人口中的2000万成年公民登记在册,正如你们看到的那样,这相当于三分之二以上的人口。这一地域系统让我们能够触及我国的所有社区。我

们有自己的模式，其设计原则是一视同仁地重视所有生命。由于这一点，我们能够保持健康距离与我国的生产活动相结合。我们称之为“七乘七系统”，我们以一贯的谦逊态度将它推介给各国。七天：这是居家躲避疫病、彻底隔离的一周，还有七天是灵活从事广泛的一般经济活动的一周；这确保执行一种新的常态，直至我们战胜本次疫病大流行。

我国政府准备同我国人民共同面对这次挑战；委内瑞拉民众已经有了非常清醒的认识，我们的公共卫生系统非常高效。这样，我们得以在此次肆虐全世界的疫情初露苗头时加以控制，赢得时间，以改进防疫、治疗和保护我国人民的全部规程。

委内瑞拉是对已发现的病例实施免费和差别化治疗的少数国家之一：病例分为无症状、轻微症状、中度症状和严重症状。我们的预防和观察政策意味着，所有阳性病例全部得到住院治疗，即便他们没有表现出症状。这样，我们就防止了这种疾病迅猛扩散。

主席先生，

委内瑞拉玻利瓦尔共和国已经被夺走超过300亿美元，这些款项被冻结和截留在美国和欧洲的账户上。同样，任何公司或政府同我国进行任何商品或服务贸易，无论是我国人民需要的食品、药品、燃料、生产汽油所需的添加剂等，都受到迫害。

因此，我们向全世界证实，委内瑞拉准备抵抗、而且正在抵抗这种罪恶、不人道的侵犯。委内瑞拉准备打破美利坚合众国政府的这种封锁。这是一场争取和平的斗争，是为我们的祖国、为本地区、也为人类而开展的斗争。我们英雄的委内瑞拉人民过去承担了发挥历史性作用的责任，抵抗世界历史上最危险帝国的可耻行径，这个帝国同时也在书写不人道和罪恶行径的最骇人听闻的篇章。我们要让全世界知道，我们准备以我们的历史、我们的精神、理性和国际法的力量与之抗争。

我要再次重申，我们深为赞赏秘书长和人权事务高级专员米歇尔·巴切莱特发表声明，要求立即取消单方面强制性措施，这些措施不仅违反《联合国宪章》，而且显然阻碍有关国家充分处理COVID-19大流行和遵守可持续发展目标。

你们知道，这些攻击不限于单方面强制性措施。5月3日，委内瑞拉遭遇一群雇佣兵和恐怖分子企图发动的海上入侵，他们由美国政府供资，在哥伦比亚境内接受训练，得到美国和哥伦比亚政府的全面和大力支持。这群恐怖分子当时就受到民警和军警的联合阻击，这次攻击和武装入侵委内瑞拉的犯罪分子被制服和抓获，司法机构下令交由正当程序处理。

同样，我们最近抓获了一名美国间谍，此人携带作战武器和与我国石油和电力产业有关的文件。这是我们每天都面对的围攻，一个接一个地加以挫败、谴责和揭露。

我问自己：在一个特殊的人道主义环境下，例如在我们目前所处的COVID-19大流行的环境下，对一种恐怖主义行动该如何定性？人类能为之定性吗？我们至少可以说，这些做法已经很过分了，这是最可怕的罪行，似乎已经完全让北美洲的精英欲罢不能。

因此，委内瑞拉玻利瓦尔共和国重申，必须维护《联合国宪章》所申明尊重主权和人民自决的原则，这些原则将我们所有人团结在一起，本组织某些会员国出于不光彩的原因非法违反这些原则，正在危及我国及拉丁美洲和加勒比地区的稳定。

捍卫和平的国家必须行动起来，要让美国政府明白，在这次冠状病毒疫情中，无人能够理解或解释对古巴、尼加拉瓜、委内瑞拉、叙利亚、伊朗和世界其他兄弟

国家等各个崇高国家的刑事起诉和封锁行径激增的现象。为此，我们必须要求停止所有单方面的胁迫性措施和一切所谓的制裁，并要求他们允许我们各国人民行使自己的权利，即发展与和平的权利。美国及美国政府必须放弃将我们这些在世界上不服从其命令而保持独立和主权政策的国家定罪的陈旧做法。美国——我们必须指出这一点——在历史的进程中，已经成为这个世界上对和平最严重的威胁。

我们赞同联合国秘书长安东尼奥·古特雷斯关于在世界各地停火和停止冲突的话语，我们重申，必须充分尊重和遵守《联合国宪章》的宗旨和原则和国际法，特别是尊重各国主权、领土完整和不干涉内政，国家间开展对话，和平解决争端，并禁止威胁使用或使用武力。

委内瑞拉历来是难民和移民的东道国。然而，美国政府对我国人民实施邪恶的单方面胁迫性措施和经济侵略产生了直接后果，导致主要出于经济原因而发生公民迁徙现象。

然而，我国目前正面临和经历一波成千上万委内瑞拉移民自愿、大规模回返的浪潮，他们来自2019冠状病毒病感染率极高的国家，如哥伦比亚、厄瓜多尔、秘鲁、智利、巴西，他们回返的动机各不相同，最主要的是这些国家对2019冠状病毒病的管理失败。第二，系统地侵犯委内瑞拉移民的人权，对我国移民实施不合时宜的仇外政策，包括这些国家政府高层实施此种政策；歧视、虐待、社会经济条件匮乏、半奴役现象、人口贩运、我国移民遭受各种灾难，这些都明显侵犯了他们的人格尊严。国际社会对此作出的反应却是共谋者式的沉默。委内瑞拉面临上述种种应受谴责的现象，对国际社会的反应深感忧虑。

正如我们所述，2019冠状病毒病疫情加剧了所谓东道国中上千上万移民已经不可持续的生活条件，移民们报告称，这些国家当局对他们不管不问、不予关注的情况日益加剧。这些国家社会保护制度的脆弱性已经十分明显，它们有时还被当成是社会经济模式。我们再一次想知道，这些政府大张旗鼓地举行援助委内瑞拉移民的募捐会议，获得了巨额资金，又怎么可能出现上述现象呢？他们用这些钱做了什么？这些政府是否窃取了募捐而得的资金？我们认为，我们必须从体制和科学角度严格审查难民署和国际移民组织等联合国机构或某些机构中的人在上述进程中发挥的作用。

为了实现和解与遵守委内瑞拉各派政治力量在2019年9月全国对话会议上达成的协议，我们采取了一系列措施，促进和保障委内瑞拉的民主制度。最近，右翼反对派团体中因犯下危害国家罪而被起诉的110名公民被赦免。我们作出这一决定，是为了继续加强民族和解的进程，我们了解，为了实现和平，值得作出一切努力，我们将坚持不懈，致力于完成这项任务。

委内瑞拉人民在1999年12月全民公决中批准了我国的《国家宪法》，根据宪法的规定，20年来的第25次民主选举将于2020年12月6日星期日举行。这一次，在全国分属各种意识形态超过107个政治组织14400多名候选人的参与下，将再次选出立法权力机构。

我可以告诉大家，在委内瑞拉，举行议会选举，我们有所有必要的保障措施，这就是为什么我们邀请国际社会与我们一道成为一个活生生的民主进程的见证人，任何事物、任何人都不能剥夺委内瑞拉人民选举新的立法权力机构的权利，因为这是人民集体存在的一种基本工具，也将表达出原始权力的意志。没有人可以为我们委内瑞拉人作出决定；在任何情况下，面对任何其他国家，我们都不会进行干预，我们从来都没有这样做，也不打算这样做，我们尊重他人，因此，我们也要求得到尊重。

即便如此，华盛顿政府——它导致本国人民遭遇疫情的崩溃——顺便说一句，它将于明年11月举行总统选举，华盛顿政府公然违反国际法，对委内瑞拉民主机构——这次是选举权力机构——非法实施新的单方面胁迫性措施，试图干涉我国《

宪法》规定的议会选举进程。因此，委内瑞拉玻利瓦尔共和国重申，必须维护《联合国宪章》申明的尊重各国人民主权和自决的原则，本组织某些会员国非法违反这些原则，其目的是导致委内瑞拉走向暴力和冲突。我们绝不允许这种做法。我们要求得到尊重。委内瑞拉的道路是和平、民主、自由、投票、参与和人民当家作主。我们过去是这样，将来也是这样。

这就是委内瑞拉的立场，我们基于历史尊严与和平的立场。我们随时准备迎接新的挑战；准备迎接新的胜利。我向你们告别，祝愿全世界团结、和平与合作。

谢谢大家。

附件十三

巴拿马共和国总统劳伦蒂诺·科尔蒂索·科恩先生的讲话

[原件：西班牙文]

联合国大会第七十五届会议主席沃尔坎·博兹克尔先生阁下

联合国秘书长安东尼奥·古特雷斯先生阁下

各国国家元首和政府首脑

尊敬的代表们：

历史告诉我们，在危机时期做出的决定会在今后几十年中左右世界，并在世界上留下了自己的印记。

换言之，人类面临的各种重大考验，如大流行病，迫使我们与过去决裂，要设想一个新的世界。

这场疫情也不例外。它是一个切入口——横跨一个世界与下一个世界之间的桥梁。

当今世界领导人面临着许多非同寻常的巨大挑战。

从短期、中期和长期来看，冠状病毒疫情让当今社会的模式接受考验，并要求我们积极建设我们想要的未来。

这意味着我们的经济体系、领导力和治理、透明度、生物多样性的保护和恢复、人权以及社会包容方面的变革。

女士们、先生们：

冠状病毒疫情突显世界各地公共政策的矛盾之处，并揭示疫情结束后的世界必须是可持续和更美好的。

我们今天作出的决定将会产生长期的影响。不断重复同样的事情是不可持续的。那将意味着无视这一流行病给人类带来的巨大痛苦。

这场危机令人不安——部分原因是它具有不为人所知的新特征。这是一个全球卫生紧急事件。

然而，这种流行病最令人担忧的部分并非新的现象。冠状病毒疫情突显目前存在的严重不平等。

尽管这一流行病影响到我们所有人，但并非我们所有人都受到同等影响。我们都必须关注贫困和不平等。

如果说过去有些人选择忽视这些现象，那么现在不可能不承认其残酷现实。

让我们说清楚。疫情结束后的世界将继续面临我们目前面对的一样问题，但条件会越来越极端。

今后，即使是在这场斗争中，我们只有采取缓解措施，集中精力为解决这些问题奠定基础，并带来深刻的结构性变化，疫情结束后的世界才会有所不同。

如果我们从这场危机中吸取正确的教训，我们将得以达成社会共识，使我们能够加快必要的改革，从而实现一个繁荣的社会——最重要的是，一个公正与更加团结的社会。

女士们、先生们：

从这一流行病吸取的主要教训之一是，应当相信科学、技术和创新能够提供解决办法，让我们能够缩小现有的社会差距。

这一流行病造成的环境让创新系统得以迅速实施。学习过程比以往任何时候都要快，为国家在创新方面的投资带来了更大的回报。

在数字经济中尤其如此，这体现在方法的转变上，比如远程办公或使用在线和通过快递订购和交付的服务和产品。

在第一世界数字教育平台应用方面也可以看到这一点，目前我们有一些公立学校在使用这些平台；在远程医疗实践中也可以看到这一点，远程医疗使偏远地区的公民能够从数百公里外的专家那里获得医疗服务。

女士们、先生们：

失业人数的增加是卫生危机的一个严重后果。在这方面，我们主要以非正规工作为基础的经济体也有一个重要的机会，因为我们已经奠定基础，并对公共政策进行必要的改革，以建设我们想要的未来——一个侧重于创业和就业正规化的未来。

在冠状病毒疫情结束后的世界，全球团结的共同愿景可能带来共同繁荣。

从疫情中得到的最重要教训是，共同努力解决影响人类的问题。毫无疑问，我们团结在一起要比分开更强大。

让我们记住，在第二次世界大战后，是生存、重建经济和防止新战祸的需要让各国走到一起，建立了新的国际秩序。

在这次疫情中再次产生了这种事实上的团结。我们已经看到各国如何通过具体行动来动员国际合作。例如，来自亚洲、欧洲和美洲的科学家分享信息和经验。

女士们、先生们：

作为拉丁美洲和加勒比海空联系最紧密的国家，巴拿马在其作为美洲枢纽的位置上也这样做，允许其基础设施为世界所用——维护其运河所服务的144条海上航线和1700个港口。我们保持港口和机场的开放，从而确保了全球供应物流链的连通，特别是在食品和药品方面。

我们表现出团结的精神，提供人道主义援助，允许受冠状病毒疫情影响的“赞丹”号和“鹿特丹”号游轮通过巴拿马运河，以便其乘客能够及时得到治疗，从而防止更大的悲剧。

我们允许我们的基础设施为该区域所用，从而使救急用品、药品和医疗设备等人道主义援助物资能够通过区域后勤中心、联合国世界粮食计划署和国际红十字会送达30多个国家。

只有站在一起，团结合作，我们才能前进。

如果国际社会现在不能果断作出回应，联合国《2030年议程》可能会脱轨。

一个新的多边秩序要求我们每个国家作出真正承诺，采取具体行动实现可持续发展目标。在这里论坛上商定的行动要在国内予以落实。

女士们、先生们：

我们的星球已受到极其严重的破坏。

这场流行病使数百万人陷入悲痛之中。我们每天都在进行无情的战斗，面对未知和不确定的因素，决不投降。

在与病毒进行的致命决斗中,我们失去了祖父母、父母和孩子。护士、医生、保健工作者成了受害者。我们相信疫苗就在眼前,我们可以阻止任何人都不想碰到的邪恶。

我们会恢复过来的。各国政府和世界领导人必须承认错误,并做好前进的准备,以便我们的卫生系统能够面对危机,如我们目前所面临的危机。

我们能够而且必须互相帮助,但我们必须从这种可怕的情况中吸取教训:除了恢复之外,我们也必须建立一个新的社会——一个可以提供更多支持的更公平和更公正的社会。

作为团结一致的国家,我们将共同建设我们想要的未来。让我们清楚表明——多边行动是正确的途径。

非常感谢各位!

附件十四

蒙古总统哈勒特马·巴特图勒嘎先生的发言

[原件: 蒙古文; 英文翻译由代表团提供]

主席先生、
秘书长、
尊敬的代表们、
女士们、先生们:

主席先生, 我谨表示衷心祝贺你当选为大会本届会议主席。我保证我国代表团将全力支持并配合你履行繁重的职责。

今年, 会员国自豪地庆祝联合国创立75周年。联合国是多边合作的最佳结构。当世界各国在《联合国宪章》的精神下团结一致, 着手通过谈判与合作消除分歧和障碍时, 这确实是一项巨大的成就。

伴随进步和发展而来的是复杂而艰巨的挑战。我们解决和克服这些困难的责任也同样增加了。最明显的例子是目前在全世界抗击冠状病毒病大流行的背景下, 正在举行的联合国大会第七十五届会议。

在当今相互依存的世界里, 传染病正在迅速蔓延, 对经济、社会福利、人道主义事业、安全与人权产生不利影响。

人类在21世纪拥有高度发达医学的情况下被席卷各地的疫情打得措手不及, 这是一个巨大的教训和警告。在这个艰难时刻, 多边主义发挥了更加重要的作用。迫切需要基于团结与合作的网络化、包容性和适时的对策。

我们毫不怀疑, 一旦安全有效的COVID-19疫苗发布, 联合国及其系统各组织将发挥重要作用, 确保发展中国家和最不发达国家以及儿童、妇女、老年人和土著人民等弱势群体平等获得疫苗。

我们呼吁国际金融组织和发达国家继续支持和援助资源有限、社会保障系统薄弱的发展中国家, 促进经济复苏, 抗击致命疫情。

主席先生,

今年迎来了实现可持续发展目标的行动十年。然而, 这也是COVID-19限制和隔离在全球范围内实施的一年, 疫情不仅加剧了现有的挑战, 而且使2015年以来取得的一些来之不易的成果出现倒退。因此, 各国政府需要采取果断行动抗击疫情, 加紧努力实现《2030年可持续发展议程》的目标, 并以更创新和灵活的方式履行职责。

由于采取了及时的遏制战略, 调动了所有可能的资源, 同时考虑了从其他国家吸取的经验教训, 蒙古目前没有出现本地传播和与疫情有关的死亡。

这场疫情、气候变化和其他威胁在全世界发出了警报, 不断提醒人类, 当务之急是珍惜地球和与自然和谐相处。重视、珍惜和保护地球的传统深深植根于蒙古人的游牧生活方式和民族认同。

人类与自然世界的相互依存是人类生存的根源。时至今日, 我们已经竭尽全力不屈服于自然的强大力量。然而, 我们的努力不是为了适应自然, 而是为了战胜自然。日复一日, 我们意识到争取胜利是导致失败的原因, 而努力寻求和谐才是我们生存的基础。

蒙古是少数几个没有COVID-19本地传播的国家之一，这可以追溯到我们与自然和谐相处的数百年传统。我们需要团结我们的思想和力量，与自然和谐相处，而不是依靠技术进步来主宰它。

事实上，世界各国对后代负有责任，要保护地球，确保每个人过上生态友好型生活。

主席先生，

过去75年来，联合国一直在履行职责，将世界各国团结在一个屋檐下，引导它们走向增长和发展。然而，联合国要想应对国际关系中新出现的挑战，就必须更加适应不断变化的环境，加强其工作并改变其工作方法。为此，它必须采取更加创新和大胆的行动。

让我们共同努力，为了地球母亲和全人类的和平与繁荣，建设振兴的联合国，共同成长！

谢谢各位。

附件十五

马绍尔群岛共和国总统戴维·卡布阿先生的讲话

主席先生、秘书长先生、各位阁下，

我很荣幸给你们带来马绍尔群岛共和国的热情问候Iakwe。我们看到世界正处于前所未有的危机之中，不仅目睹了可怕的疫情及随之而来的经济影响，而且还目睹了基本国际合作的严重破裂。

我们都在反思联合国成立以来的75年，此时我们必须认识到，继续采取“一切照旧”的做法有可能导致更多的不作为，而此刻世界需要相反的做法。

如果不加强领导力，共担责任的后果将是灾难性的——无论问题是金融危机、公共卫生、安全紧张局势还是气候变化，都是如此。作为一个小岛屿发展中国家，我们经常比更大的伙伴国家更早或更敏锐地看到威胁。在太平洋，我们对于第二次世界大战更深刻的历史以及联合国成立的原因记忆犹新。但是，为了应对当代的挑战，联合国必须在政治上与时俱进，并在宣传和落实方面真正做到“胜任使命”。

主席先生，

马绍尔群岛共和国仍然是世界上没有任何COVID-19确诊病例的极少数国家之一。同我们的一些邻国一样，我们采取了早期措施，避免我们的弱势群体感染病毒，但这使我们处于深深的孤立之中。我们生活在国外的大量人口已经暴露在严重的疫情中。由于我们的边界仍然大部分关闭，我们很难看到处于危险和痛苦之中的亲朋好友。不仅在本国人民中，而且在世界各地，各群体都面临着严重的挑战。我们所有人都不能幸免于苦难，这是人类的一个本质。

太平洋岛屿论坛以及许多多边和主要双边伙伴已经提供了重要援助，以加强我们应对疫情的医疗能力。然而，我们仍然处于急剧和日益严重的经济危机之中，作为世界上最繁忙的金枪鱼港口之一，我们的经济严重和显著依赖渔业。保证我们民众安全的COVID措施也对我们的收入来源产生了不利影响。我们是脆弱的，在我们必须前进的时候，收入削减使我们的基本发展倒退。至关重要，国际体系应加强措施，认识到需要针对岛屿情况实施经济复苏战略。我们与许多其他国家一道，力求通过一系列可持续的办法“重建得更好”并促进绿色复原力，以造福主要社会部门和环境，我们已经在采取这些行动。但我也越来越担心，如果领导力和多边合作没有大幅加强，是否能够重建都成疑问。

主席先生，

在这些艰难的时刻，国际社会不能抛弃核心人权，无论发展状况如何，这些权利仍然具有普遍性。作为日内瓦联合国人权理事会的新成员，我们对理想和现实之间的差距感到沮丧。不良行为体的名单越来越长，可能根本无法对其采取督促性办法，但安理会也必须继续加强能力，认真听取寻求真诚改革和进步的脆弱国家的意见。我们从自己的历史和经历中了解到，当最弱势群体的声音被忽视时，或者当政治模糊了明显的现实时，就会出现不幸结果。马绍尔群岛特别关切的是，并不是所有人都因为人权义务和系统性侵犯人权行为被充分追究责任，包括最大国家的侵犯人权行为。

联合国必须不断加强的努力，有效解决人权问题，同时我们认为，不断试图将人的基本尊严改写为贬低个人权利的所谓“双赢”措辞是不可接受的。我们即使是少数派，也不会就此保持沉默。

主席先生，

我们重申，2019年太平洋岛屿论坛《波伊宣言》确立了实现区域安全的当代途径。作为小岛屿发展中国家，我们必须与民主伙伴合作，作为不受大国强大影响

的真正独立的国家，共同维护和加强我们的安全。马绍尔群岛强调，我们太平洋地区安全环境复杂，必须更加重视脆弱国家内部新出现的贯穿各领域的不安全驱动因素，包括气候变化。我们谨强调，迫切需要在联合国安全理事会改革方面作出基于文本的切实努力。

主席先生，

整个马绍尔群岛有99%以上的面积是海洋。我们与其他太平洋国家一道，发扬我们作为海洋管理者的传统文化角色。虽然小岛屿发展中国家在关于海洋的讨论中发挥着独特作用，但需要采取更广泛的全球对策，以确保我们最年轻的一代和子孙后代受益于健康的海洋。太平洋岛屿在努力实现更加可持续的金枪鱼捕捞方面也发挥了主导作用，可持续捕捞也可以确保人权，并且是全球粮食安全的重要来源。然而，这方面也需要更加强有力的国际领导和政治承诺。渔业的确是太平洋地区的经济命脉，我们敦促全球供资者制定更加强有力的、有针对性的渔业发展战略，以此实现可持续和真正安全的未来经济。这就是我们所设想的“蓝色太平洋”。在这方面，我们也呼吁并敦促国际社会通过联合国平台形成更加协调一致的阵线，共同打击非法、未报告和无人管的捕捞及相关活动。

我们期待调整日期后的联合国海洋峰会在葡萄牙举行，并期待今年早些时候在帕劳举行“我们的海洋”会议。

主席先生，

气候变化是太平洋各国，包括像马绍尔群岛这样的低洼环礁国家人民面临的巨大威胁。现在遏制排放是《巴黎协定》的核心。但约束性文字是不够的——变革无法仅靠文字来实现。

实现变革要靠其他联合国成员国，尤其是排放大国，在今年落实雄心勃勃的国家自主贡献；要靠我们大家抓住前所未有的经济复苏带来的机遇，创造零碳未来；要靠团结，要有资源供我们大家来建设更美好的未来。实现变革要靠保护最弱势的群体，因为一线人员和国家——不论是抗疫医护人员还是敲响气候变化警钟的小岛屿国家——对我们所有人的生存至关重要。

像我国这样的小岛和环礁国家没有时间做书面承诺。如果世界兑现1.5摄氏度的承诺，就可通过适应气候变化来延缓最糟糕的影响。但在我们常常连基本目标都难以实现的时候，要实现适应目标也很复杂；就在我国经济勉力摆脱COVID-19的影响时，还须为适应提供资金。我们必须为确保未来安全做两件事：让世界帮助我们适应气温上升1.5度带来的变化，并确保这是极限。

主席先生，

作为联合国前战略托管地，马绍尔群岛非常清楚国际体系不作为的后果。1946年至1958年间，在马绍尔群岛进行了67次大规模核武器试验，其中许多是由两项联合国决议授权的。试验造成的长期遗患依然存在，这是一个贻害千秋的重大人权问题，也对当代构成挑战。我们知道接触核武器造成的后果，其他任何民族永远都不应承受这种后果。

我们仍然是指引国际社会加强努力，减少和消除核风险的灯塔。需要真正的结果，而不是象征性的口头承诺，来破解和解决往往很复杂并且通常伴有核风险的局势。特别是，我们仍然对朝鲜最近发生的事件感到震惊，并呼吁全面执行联合国安全理事会的决议。

主席先生，

作为小岛屿发展中国家，马绍尔群岛和我们的邻国始终提醒联合国系统和伙伴国家，必须制定符合我们真正独一无二特征的岛屿战略。《小岛屿发展中国家萨摩亚途径》在整个联合国系统的执行情况仍然不平衡，我们往往只能采用一刀切的

办法。明年,我们将提交我国的联合国可持续发展目标进展情况自愿国别评估。我们期待看到向前迈出有力步伐,包括最近通过我国国家战略发展计划。然而,尽管我们雄心勃勃,但在进一步发展真正“适合岛屿目的”的有效联合国系统方面,仍有许多工作要做。

主席先生,

世界不能完全忽视台湾,我可以保证它确实存在,并且我们必须以开放的心态确保2300万台湾民众不会掉队,他们的人道主义贡献也不会被视为理所当然。应允许台湾平等、有尊严地参与联合国系统的工作,包括加入世卫组织、国际民航组织和《气候公约》,以及与可持续发展目标有关的活动。联合国场地这一重要的公民活动空间应当开放,供参观、出席会议以及媒体使用,不论访客来自哪里。

主席先生,

就国际合作而言,这段时期确实很困难、很艰巨。弱小国家无法独自推动世界。但作为小国,我们往往在落实充满活力的创造性办法方面发挥着独特作用。联合国这个场所至关重要,作为会员国,我们不能在最需要它的时候再让它有丧失意义之虞。我们依然保持乐观。疾风知劲草,烈火见真金。所有人都必须立即行动起来,带着信念和大爱更好地行动。任何国家,无论大小,都无法承受一个支离破碎的世界带来的后果。